

**M MEALS DIRECT**  
**БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ**  
 ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ,  
 У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ,  
 имеющим программу от штата Пенсильвания.  
 Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.  
**267-921-9354**

# РЕКЛАМА ЖИЗНЬ 20

Смотрите нашу Афишу на стр. 33

NET ВОЙНЕ 215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

May 17, 2023

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

**Ольга Стоянова**

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы **АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**267-269-7598**



**EARLY ACCESS**  
**MEMORIAL DAY SALE**  
**20% OFF**  
 WITH THIS COUPON

Exp. May 29, 2023

Hot Foot Boutique  
 In-Store Boutique! TALK OF WALK

arche  
 thierry robotin

ALL Flip Flops Sandals Clogs Sneakers Shoes and much more!!!

• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.SHOPTIQUES.COM

**AMBASSADOR HOME CARE**  
 YOUR HOME HEALTH GUARDIANS

10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116  
**215.486.1080**  
 www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И (ИЛИ) ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНИТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, У НАС САМЫЕ ЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ!

**Зарплата до \$15**      **Сверхурочные до \$22**

Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни

Оплачиваемые праздничные дни в 1,5 раза

БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка. ("0" deductible) и Dental Plan

**Бонус \$500.00** для новых сотрудников

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

**Independent Home Care Agency**

215-821-3078  
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?**

Звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!**      ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com      9892 Bustleton Ave, Suite 203 Philadelphia PA 19115

**INSURANCE Xchange**  
 HEALTH INSURANCE  
**Open Enrollment 2023**

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116  
**215.764.3200**  
 www.insurancexchg.com

**ERIC GASPARYAN**

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**  
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ  
**Infinity of Care, Inc.**

**#1 CHOICE**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

Phone: 215-953-9944  
 Fax: 215-953-9943

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053



**TRUCKING CO.**      **732.757.5343**  
**516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92К-\$140К
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

25 лет в бизнесе



PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS  
 MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC  
**215-999-SKIN (7546)**

1122 Street Road #204 Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

**РОМАН БРОНФЕНБЕНЕР**  
 Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук

www.pennderm.com      info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок Для пациентов без страховки - доступные цены

# ALLCARE

M E D I C A L E Q U I P M E N T

О Ф И С М Е Д И Ц И Н С К И Х П Р И Н А Д Л Е Ж Н О С Т Е Й

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm  
Чт. 9am - 6pm  
Сб. 10am – 2pm  
ПРИНИМАЕМ ВСЕ СТРАХОВКИ

8348 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19152  
**215-745-4010**

## Не боритесь с болью в одиночку - МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



www.independenthc.com

# Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



- **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
- **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

- **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

- Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

**\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!**

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

**КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!**

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!  
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,  
Philadelphia PA 19115

**215-821-3078**  
Говорим по-русски

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ  
**ЛАРИСА ЛЕВИН, МРТ, ФИЗИОТЕРАПЕВТ**  
**MARYAN KAUTA, DPT Licenced Physical Therapist**  
**NATALIYA PONA, PTA Licenced Physical Therapist Assistant**



НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.  
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel: 215-464-8900  
Fax: 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

**ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ**

**ДАЧА**

**НА ДАЧЕ  
ОДИНАКОВО ХОРОШО  
И ЗИМОЙ, И ЛЕТОМ!**



- Просторная территория для прогулок.
- Концерты, праздничные шоу, игры и обучающие классы.
- Ежедневная оценка самочувствия, контроль за приемом лекарств.
- Поездки в казино и магазины.
- Трехразовое питание, домашняя кухня, разнообразное меню с учетом ваших пожеланий и вашей диеты.
- Помощь соц. работника.



**ЖДЕМ ВАС!** 250 Geiger Rd  
Philadelphia, PA, 19115  
**215-677-7710**

**Alpha-Beta**

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:  
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И  
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

**БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА**

**ОТЛИЧНОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
  - Blue Shield (PPO/HMO)
  - Ameri Health
  - Keystone 65 complete
  - Keystone Plan East
  - Bravo Senior Partner
  - Health Partners
  - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:  
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM  
ВТ., СР., ПТ.: 9AM-5PM

Greater N.E. Medical Center,  
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

**215-676-7622**



**Premier Medical Laboratory**  
Центр забора крови

- PML Клинико-диагностическая лаборатория
- PML принимаем основные виды страховок и **MEDICARE**
- PML принимаем пациентов **БЕЗ НАПРАВЛЕНИЯ ВРАЧА И БЕЗ СТРАХОВКИ. САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ.**
- PML выполняем следующие тесты:  
 1. НА ТУБЕРКУЛЕЗ ПО КРОВИ  
 2. ЭМИГРАЦИОННЫЕ панели  
 3. АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ панели  
 4. ВИТАМИННЫЕ панели  
 5. ВЕНЕРИЧЕСКИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ  
 6. НАЛИЧИЕ НАРКОТИКОВ И АЛКОГОЛЯ  
 7. МАЗОК НА РАСПИРАТОРНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ RPP  
 8. COVID-19 PCR и COVID-19 Rapid Antigen  
 И ДРУГИЕ ЛАБОРАТОРНЫЕ ТЕСТЫ
- PML **ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ**
- PML Квалифицированные флеботомисты говорят на русском, украинском, польском и английском языках.
- PML **ЭТО БЫСТРО, ЛЕГКО И УДОБНО БЕЗ ОЧЕРЕДИ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ**

**ЭКОНОМЬТЕ СВОЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!**

**215-673-5227 /LABS/**

Medical Building

(Bustleton & Norwalk Str. Ост. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,  
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm

МЫ ОТКРЫТЫ

# САНАТОРИЙ

На *Rennard*

[www.northeastadc.com](http://www.northeastadc.com)

## Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

**Northeast Adult Day Care** — это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

**У нас есть все, что нужно пожилому человеку для хорошего самочувствия и отличного настроения!**

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных. и многое, многое другое

Дорогие украинцы,  
в эти тяжёлые  
для всех нас дни

**МЫ С ВАМИ!**

**Мы приветствуем ВАС!**  
Будем очень рады встретить своих постоянных посетителей и вновь пришедших друзей, которым, без сомнения, очень понравится у нас!  
Мы вернём вам хорошее настроение после вынужденной изоляции, вернём позитив и радость жизни!



**215-671-0200**

**Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома и оставайтесь у нас навсегда!**

## HealthSmart Medical Center

### Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

## Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ  
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine  
Высшая врачебная квалификация в области  
«Терапия — Внутренние Болезни»

### Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

### Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

**215-464-6040**

## В мире

## Байден, проверься!

Более 60 республиканцев из Палаты представителей Конгресса США потребовали от 80-летнего Джо Байдена прохождения проверки умственных способностей и публикации результатов или отказа от участия в президентской гонке. Инициатором стал представитель Республиканской партии от Техаса Ронни Джексон, бывший врач Белого дома. В обращении выражается обеспокоенность «текущим когнитивным состоянием и способностью Байдена работать еще один срок в качестве президента». Конгрессмены напомнили, что с начала президентства Байдена написали ему уже три письма с призывом пройти проверку умственных способностей, но так и не получили ответа.

## ЕС пытается перекрыть пиратские каналы

Правительство Германии намерено внести пункт о России в пакет о торговых соглашениях, чтобы более эффективно бороться с компаниями, уклоняющимися от санкций против РФ. Предложение предусматривает, что компании из стран, не входящих в ЕС, должны будут взять на себя договорные обязательства при покупке определенных товаров в странах-членах Евросоюза не экспортировать их потом в Россию. Кроме того, импортеры также должны письменно заверить, что они будут перепродавать эти товары другим компаниям только в том случае, если те также подпишут пункт «Не для России». По информации из кругов ЕС, такая норма может распространяться прежде всего на перепродажу товаров, которые могут использоваться не только в гражданских, но

и в военных целях. К ним относятся приборы ночного видения и дроны.

## Помощь Германии Украине

Германия готовит крупнейшей до сих пор пакет военной помощи Украине на сумму почти в 2,7 млрд евро. В него войдут БМП Marder, танки Leopard 1, зенитные самоходные установки Gepard, системы ПВО IRIS-T SLM с боеприпасами и другие виды тяжелой техники, сообщило министерство обороны в Берлине. По данным издания Der Spiegel, этот пакет был согласован в последние дни в ходе переговоров между министерствами и ведомством федерального канцлера. Акцент сделан на усилении сухопутных войск Украины бронетехникой и повышении эффективности украинской ПВО. Германия также окажет Украине помощь в обнаружении позиций противника - Киеву будет передано до 200 разведывательных дронов. Кроме того, Украина получит 100 бронетранспортеров для транспортировки украинских военнослужащих и 100 транспортных средств логистической поддержки.

## Польша за принятие Украины в НАТО

В Сенате Польши единогласно была принята резолюция о членстве Украины в НАТО. «После года ужасной войны мы знаем, что Украина, противостоя России, защищает Европу и является ключевым звеном, защищающим континент от агрессии с Востока», – говорится в резолюции. В тексте отмечается, что «Украина сегодня имеет сильнейшую армию на континенте с чрезвычайным боевым опытом», ВСУ быстро перевооружаются техникой НАТО и применяют военное оперативное искусство и тактику, которая разрабатывалась десятилетиями среди западных союзни-

ков. Отмечается, что украинским защитникам нужна «реальная поддержка», которой можно добиться через более тесное политическое и военное сотрудничество с государствами-членами НАТО. 11 мая в Польше сообщили, что уже передали Украине 14 истребителей МиГ-29.

## Шредер под подозрением

Прокуратура Польши начала расследование в отношении бывшего канцлера Германии Герхарда Шредера. Ее интересует роль этого политика в подготовке полномасштабного вторжения России в Украину. После начала российского вторжения Шредер не дистанцировался от Кремля и продолжал занимать должности в российских энергетических компаниях. Шредер встречался с Путиным в Москве через несколько недель после начала войны, а затем еще раз в июле 2022 года. После каждой встречи он уверял, что Москва якобы заинтересована в прекращении войны.

## Нейтрализован шпионский вирус

Министерство юстиции США объявило, что американским специалистам по кибербезопасности удалось нейтрализовать вирус Snake («Змея»), с помощью которого российские спецслужбы с 2003 года похищали чувствительные документы у сотен пользователей компьютеров, работавших в правительственных структурах стран НАТО, а также у журналистов и сотрудников посольств. Создание и применение этого трояна, обо всех функциях которого не знали даже использовавшие его хакеры, связывают с 16-м центром ФСБ России, бывший сотрудник которого оказался в числе дипломатов, высланных из стран ЕС после начала российского вторжения в Украину. С помощью вредо-

носной программы спецслужбе удалось инфицировать компьютеры в 50 странах. Утверждается также, что ФСБ удалось получить доступ к секретным документам и дипломатической переписке по крайней мере одного государства-члена НАТО.

## Кто калечит детей

Расследование The Epoch Times обнаружило, что группа активистов из Флориды тайно разослала сотни наборов для смены пола для детей-трансгендеров по всей стране. В комплекты входят нагрудные бинты, презервативы, поддельные мужские гениталии, называемые «упаковщиками», скотч, используемый для связывания и сокрытия мужских гениталий, и многое другое. Некоторые из этих предметов потенциально могут нанести вред детям, сообщили эксперты. А некоторые действия группы, заявили адвокаты, кажутся незаконными, по крайней мере, согласно законам некоторых штатов, включая Флориду.

## ООН поддерживает террористов

15 мая, впервые в истории Генассамблеи ООН состоится мероприятие, посвященное т.н. «Накбе» и проводимое по требованию «палестинской» делегации. Постоянный представитель Израиля в ООН Гилад Эрдан в личных письмах попросил постпредов других стран не участвовать в этом мероприятии. Представители 32 стран, в числе которых США, Канада, Великобритания, Украина и Италия, сообщили, что не будут участвовать в мероприятии. «Мы будем и дальше бороться с ложью о «Накбе», и не позволим террористическому образованию искажать историю и распространять заведомо неправду», – заявил министр иностранных дел Эли Коэн.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

## РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА  
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

## Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнер

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 \* 215-354-0842

215-240-4396 \* 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

## Новости Пенсильвании и Нью-Джерси

## ◆ Выборы в Верховный суд

В Верховном суде Пенсильвании, состоящем из семи мест, в настоящее время большинство из четырех судей избрано демократами. Два других судьи были избраны республиканцами. Одно место открыто после смерти в прошлом году главного судьи Макса Бэра, которому оставалось несколько месяцев до достижения обязательного пенсионного возраста в 75 лет. Судебные выборы в Пенсильвании проводятся по нечетным годам. Судьи могут занимать неограниченное количество сроков, пока не достигнут обязательного пенсионного возраста.

## ◆ Магазины закрываются

Последний магазин Sears в Пенсильвании начал полную распродажу в связи с закрытием. Магазин Sears Appliances & Mattresses находился в торговом центре Capital City в городке Лоуэр-Аллен. Магазин площадью 15 000 квадратных футов открылся в ноябре 2017 года. Последний магазин Sears полного ассортимента закрылся по адресу 2500 W. Moreland Road в городке Абингтон, графство Монтгомери, недалеко от Уиллоу-Гроув в прошлом году. Последние три магазина Sears Hometown в Пенсильвании закрылись в начале этого года.

А последние два магазина Kmart в Пенсильвании закрылись в 2021 году. Kmart и Sears принадлежат компании Transformco.

## ◆ Космонавт общается со школьниками

Дедушка астронавта Боба Хайнса преподавал в школе Милтона в городе Херши (Пенсильвания) более 50 лет назад. Сам астронавт, который находился в

космосе 170 дней, изучая, как можно выжить на Луне, поддерживал в это время видеочат со школьниками. Вернувшись на Землю, он, как и обещал, приехал в школу и пообщался с детьми. В течение дня Хайнс встречался со студентами научного факультета, чтобы поговорить о своем пребывании в космосе.

## ◆ На тушении пожара

В городке Саутгемптон два дня назад вспыхнул пожар. Пламя охватило пустующее складское помещение, и для тушения пожара пришлось вызывать несколько бригад. Трое пожарных пострадали от теплового удара, им была оказана помощь на месте, их состояние стабильно. По оценкам, ущерб составляет около 200 000 долларов. Информации о том, как начался пожар, нет.

## ◆ Угонщики автомобилей

Автосалон в округе Монтур во второй раз подвергся нападению воров, угоняющих дорогостоящие автомобили. Последние кражи в Kaiser Brothers Chrysler на бульваре Монтур около Данвилла произошли на прошлой неделе. Один из автомобилей был обнаружен в Вашингтоне. Второй, Dodge Durango, был отслежен в Мэриленде. По словам владельца бизнеса общая стоимость автомобилей составляет чуть менее 300 000 долларов. По словам полиции, воры проникли в здание, которое дилерский центр использует для детализации. По словам Кайзера, ключи были в автомобиле.

## ◆ Полиция штата

Согласно недавно опубликованным данным, в прошлом году 79 сотрудников правоохранительных органов Нью-Джерси были уволены, еще 300 или более отстранены от должности, а дюжина пони-

жена в должности. Преступления варьировались от офицера, оставляющего бомбы-вонючки в раздевалке или за снувшего на работе, до обвинений в убийстве, домашнем насилии и краже. Наказания в разных департаментах различались еще больше: от пятидневного отстранения от работы до увольнения и привлечения к уголовной ответственности. В Нью-Джерси насчитывается более 30 000 приведенных к присяге сотрудников правоохранительных органов, большинство из которых работают честно и без нарушения дисциплины.

## ◆ Первая крупная регата в Нью-Джерси

Крупнейшие студенческие соревнования по гребле в округе впервые прошли в прошлые выходные в Нью-Джерси. 84-я регата Джефферсона собрала тысячи спортсменов, тренеров и зрителей на реку Купер в Пеннсаукене, штат Нью-Джерси, на двухдневное мероприятие. Соревнования проводились в Филадельфии каждый год с 1953 года, однако в этом году гонке понадобился новое место из-за дноуглубительных работ на реке Скукилл.

## ◆ Метеорит попал в дом

Семья из Нью-Джерси говорит, что они все еще находятся в шоке после того, как метеорит пробил крышу и оказался на полу в спальне. Это был металлический объект размером примерно 4 дюйма на 6 дюймов, представляющий собой предположительно обломок кометы или астероида. Специалисты говорят, что это может быть связано с метеоритным потоком Эта-Аквариди, который длится несколько недель и активен прямо сейчас. Объект собираются исследовать по поводу его химического состава, а пока он хранится в надежном месте.

## Обзор печати

### Заклинание победобесием

Эту статью автор опубликовал ещё 8 мая 2018 года, за четыре года до начала войны. Увы, она оказалась пророческой.

Все эти толпы фальшивых ветеранов, псевдо-георгиевские ленты всюду — на детских колясках, сумочках, собачках-болонках, в Кремле даже поставлены скамейки в цветах георгиевской ленты... Бесконечно идущие по ТВ сериалы и песни-пляски в карнавальном мундирах Красной армии... Совершенно безумные инициативы, шизофреническая милитаризация — детсадовцы с макетами автоматов, марширующие строем под военные песни. Взятие штурмом фанерного макета Рейхстага.

Постоянно повторяющиеся на этом фоне заклинания «Можем повторить!» — вызывают скорее смех, но не страх. Чем вы «можете повторить»? Танком «Армата», единственный экземпляр которого заглох прямо на параде на Красной площади? Роликами из компьютерных игр, которые российское Министерство обороны выдает за образцы своего новейшего вооружения? Дымящимся «Адмиралом Кузнецовым», над которым смеялась вся Европа?

...Казалось бы, над этой вакханалией Победы не смеяться может только ленивый, спящий или член путинской элитки. Однако, дело это серьезное.

Кремлевские обитатели, на самом деле, и сами понимают, в каком состоянии находится «их» страна. И это понимание не может не вызывать у них страх: вот-вот инфраструктура окончательно рассыплется и нефть перестанет по ней течь, ракеты истлеют от ветхости, технологическое отставание станет необратимым — и коварный враг захватит Кремль, все их имения и резиденции за два часа одним полком боевых роботов. Если раньше не взбунтуются остатки народа и вожди повторят судьбу Чаушеску, Саддама и Каддафи. И куда в этом текущем моменте прикажете податься и в чем искать утешение обитателю Башен Кремля? Именно в этом слогане «Можем повторить».

Главное, на самом деле, тут не угроза Западу новой войной — хотя и это тоже имеется в виду — но только в уголке сознания. «Повторить» путинская элитка мечтает не столько это, а другой свой успех. Потому как «Великая отечественная война» для советской номенклатуры — это не только история военного успеха, военной победы. Это — в первую очередь — история про то, как у нее «все удалось», история неожиданной и приятной удачи для правящего в России бюрократического класса. История про то, как ему все сошло с рук.

Сталин фактически начал Мировую войну в союзе с Гитлером, в предвоенные годы кормил его и снабжал ресурсами. Затем поделили Польшу, провели вместе военный «парад победителей» в Бресте. СССР напал на Финляндию, страны Балтии...

Казалось бы, за все это после войны Москве должен быть предъявлен счет — но все оказалось забыто. И даже более: вместо того, чтобы это счет выставить — Запад дал награду. За вероломное нападение вместе с Гитлером на Польшу, союзника Англии и Франции — Сталину позволили подчинить Польшу советскому влиянию. За вероломное нападение на страны Балтии — фактически признали их аннексию и ликвидацию независимых балтийских государств.

За вероломное нападение на Финляндию — Сталин получил финские земли. За союз с Гитлером — под советский контроль ушла треть Германии. А вдруг и сейчас можно всё это повторить? Вот о чем думают в Кремле! Да, Россия катастрофически отстаёт и в технологиях, и в подготовке кадров. Но ведь и СССР отставал от Германии. Но смогли же победить самую на тот момент профессиональную армию. Вдруг и сегодня «сможем повторить»?

Атомные бомбы устаревают? Но ведь в 45-м у СССР их вообще не было — а США пошли на уступки, позволили СССР поглотить пол-Европы, а также свергнуть прозападное правительство в Китае и установить там коммунистический режим. Вдруг и сегодня «сможем повторить»?

Не менее замечательное чудо произошло для обитателей Кремля и в отношениях с подвластным им народом. Многие белые генералы-эмигранты, жившие на Западе, писали, как их удивило поведение русских в начале войны. Вместо того, чтобы взбунтоваться против режима большевиков — народ бросился их защищать. А потом многие эти герои отечественной войны спокойно дали себя посадить в лагерь, инвалидов отправить на Валаам, снова свергнуть страну в голод. Вдруг и сегодня «можем повторить» это чудо послушания? Это чем-то сродни древним религиозным мистериям — когда, разыгрывая картины счастливого прошлого, люди пытались вызвать его повторение в реальности. Так и сегодня кремлевской властью непрерывно разыгрывается картина «великой победы».

Такое заклинание победобесием.

Сработает ли оно снова? Скорее всего, нет.

Однако серьезная опасность тут присутствует. Есть большая вероятность, что в ходе этого победобесного шашаба российская власть потеряет голову. И решит, что «все уже удалось». Что, действительно, «можем повторить» — и всерьез начнет новый военный захват мира.

*Авраам Шмулевич*

### Правительству не нужны непокорные граждане

Из Википедии: федеральная республика, довольно богатая полезными ископаемыми, густонаселенная. 32% населения используют криптовалюту. А в Америке — 13,75%. Ну это так, к слову. Одна из первых стран, которая ввела цифровые деньги в марте 2021 года. Что из этого вышло: люди восприняли нововведение резко в штыки, вышли на митинги и даже отказались от раздачи денег, приуроченной к внедрению местной цифровой валюты. Но правительству не нужны непокорные граждане. Вначале там провели обмен банкнот, но напечатали намного меньше существующего объема, примерно 6% всего. Ты пришел менять денюжки — а тебе говорят: — «Пардон, все кончилось, кладите в свой новый цифровой кошелек. И теперь мы вам расскажем, как вы можете их потратить».

Граждане подумали и сказали: хрен вам. А правительство: не нам, а вам.

Ну вот и пошла обкатка. Пресная вода в Нигерии доступна только с QR-кодом.

Потом еще решили дождать: Нигерия сейчас практически безналична: люди могут снимать в банках и банкоматах до 44 долларов в неделю, и еще надо заплатить налог на обслуживание 5%. Минимальная зарплата в Нигерии примерно \$62 в месяц. Без-

работица — 33,3%. Люди голодают, потому что у них нет денег, чтобы купить еду, а цифровые не имеют или не хотят иметь, отчасти потому, что у них нет смартфонов, также отчасти потому, что они сопротивляются этим цифровым валютам.

А в начале апреля 2023 миллионы нигерийцев проснулись и обнаружили, что им запрещено звонить по телефону. Сообщается, что количество отключенных линий достигает 75 миллионов, что составляет более трети от общего числа 198 миллионов линий по всей стране. В декабре 2020 года правительство Нигерии издало директиву для всех операторов SIM-карт привязать свои линии к уникальному национальному идентификационному номеру, сославшись на необходимость решить проблему отсутствия безопасности в стране. Потом несколько раз переносили дату введения, и вот оно: непокорным заткнем рот, не дадим еды и воды. Дохните — сами виноваты. А мы вам расскажем, что ВАШЕ новое рабство — это НАШЕ прекрасное будущее

*Наталья Мовчан*

### Больные мозги белых «либералов»

«Разнообразие является основной ценностью для белых «прогрессистов» в Америке и других западных странах. Больше 60% из них поддерживают рост иммиграции. Как показывает Зак Голдберг из Manhattan Institute, они являются единственным значительным слоем населения, который относится к другим расовым группам лучше, чем к своей собственной: они считают, что белые ленивее, больше склонны к насилию и глупее, чем черные. Среди белых прогрессистов 87% говорят, что «увеличение числа людей самых разных рас, этнических групп и национальностей» делает США лучшим местом для жизни, и практически никто не говорит, что это делает страну хуже.»

Эта цитата взята из статьи «Разнообразие для вас — но не для меня». Вывод, который делается в ней на основании анализа большого массива данных, весьма интересен: «Белые «прогрессисты» как в Америке, так и в Британии, избегают районов со смешанным населением и с большей вероятностью и чаще покидают такие места, чем это делают белые консерваторы. По сути, они не практикуют то, что проповедуют.» Все же если не мозгом, то задницей они чувствуют, что от цветных лучше держаться подальше...

### Правительство США и цензура социальных сетей

В иске America First Legal (AFL) утверждается, что определённые организации вступили в сговор с американским правительством для обеспечения цензуры таких вопросов, как выборы 2020 года и COVID-19, на платформах социальных сетей. Согласно пресс-релизу от 2 мая, федеральный коллективный иск был подан против физических и юридических лиц, которые, как было установлено, «вступили в сговор с правительством, чтобы лишить американцев их неотъемлемых прав, пометив контент и создателей для государственных органов, чтобы эти лица, в свою очередь, оказывать давление на платформы, чтобы они удалили этот контент или этих создателей. Они создали режим слежки,

цензуры и контроля, подходящий для коммунистического Китая».

Массовая слежка и цензура, развязанные этими людьми, якобы были нацелены на политические высказывания миллионов американцев в социальных сетях, таких как Facebook, Twitter и YouTube, и повлялись на консервативные посты по таким вопросам, как вакцины против COVID-19, честность выборов и мандаты на вакцинацию. Согласно иску, он бросает вызов «вероятно, крупнейшей программе массового наблюдения и массовой цензуры в американской истории».

### Подлость европейской бюрократии

Бюрократическое руководство Евросоюза, заседающее в Брюсселе, после консультаций с представителями ЕС в Израиле отменили назначенный дипломатический прием в Тель-Авиве. Прием должен был проводиться по случаю Дня Европы, который отмечается 9 мая. В этот день в 1950 году была подписана Декларация Шумана — основополагающий документ, заложивший базу для последующего европейского единства.

От правительства на это мероприятие был делегирован министр национальной безопасности Итамар Бен-Гвир. Это сильно «напрягло» политкорректных европейцев, так как Бен-Гвир религиозен, он без стеснения говорит о своей еврейской национальной идентичности и борется за то, чтобы Израиль оставался еврейским государством. Вместе с тем дипломаты не смогли отказать конкретно Бен-Гвиру, так как он официальный представитель правительства Израиля, направленный на этот прием от имени государства.

В свете этого когнитивного диссонанса европейские дипломаты приняли радикальное решение — они вообще отменили прием в честь Дня Европы в Израиле. Впрочем, в официальном объяснении ЕС говорится, что это сделано «для того, чтобы не предоставлять трибуну человеку, убеждения которого противоречат ценностям Евросоюза». Это утверждение выглядит недипломатично, если не сказать глупо. В нем утверждается, что у Евросоюза есть некие формальные ценности — что само по себе сомнительно, поскольку бюрократическое руководство ЕС отнюдь не уполномочено определять за все население Европы единое мировоззрение и мораль. Неясно само понятие «принципов Евросоюза» — чем они отличаются от общечеловеческих принципов и почему они уникальны для Европы. Из заявления евробюрократов также непонятно, почему израильский министр должен разделять эти «европейские принципы», вместо того, чтобы представлять интересы и мировоззрение своих избирателей в своей собственной стране.

Сам Итамар Бен-Гвир уже прокомментировал демарш европейцев, объявив, что «Евросоюз, претендующий на поддержку демократических ценностей и культурного разнообразия, занялся вульгарным затыканием ртов».

«Для меня большая честь представлять израильское правительство, и весь народ Израиля на любом собрании», — сказал Бен-Гвир. Как стало понятно, «определенные представители Евросоюза» предпочли отменить прием только для того, чтобы министр израильского правительства, который им негоден, не смог там появиться, проявив тем самым откровенное презрение к израильскому народу и его демократическому выбору.

# AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ  
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ  
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И  
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,  
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И  
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440  
Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

БЕСПЛАТНАЯ  
ДОСТАВКА  
НА ДОМ

## БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР  
ГЕННАДИЙ  
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК  
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ  
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ  
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,  
МЕДИКЕЙД (ACCESS),  
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ  
215-333-9941

Проблема

## НЕОБРАТИМАЯ ДИНАМИКА

С 2015 г. в основном нелегальная массовая иммиграция грозит «перегрузкой» государства всеобщего благосостояния. По словам представителя профсоюза Андреаса Роскофа, в марте полиция — даже при отсутствии сплошного контроля — выявляла на границах около 1500 нелегальных въездов в неделю. Когда на улице станет теплее, их число увеличится. При этом, как утверждают в полиции, масса людей, которые достигают границ Германии, переправляются через Европу профессиональными бандами, а депортации нелегалов фактически не происходит. Подобное развитие событий плюс связанное с ним изменение демографии непременно усугубит существующие в стране проблемы. Спустя более семи лет события сентября 2015 г. кажутся давно прошедшими и в значительной степени исчезнувшими из коллективной памяти Германии. «Корона», климат и война в Украине сделали последствия все еще действующей политики безграничной иммиграции почти незаметными. Но подавленное имеет свойство упорно проникать в наше сознание. Несмотря на попытки левых СМИ предотвратить ассоциации негатива с официальной иммиграционной политикой, эта информация появляется в ежедневных репортажах как нечто, что тлеет все это время, но долго рассматривалось большинством граждан как нечто необратимое, с чем приходится мириться и чем не хочется омрачать свой идеальный мир. Жесткие нападения на полицейских, пожарных и медработников во время празднова-

ния Нового года в Берлине, Дюссельдорфе и Франкфурте в 2022 г. — подобно инцидентам на рубеже 2015/2016 гг. в Кельне, «тусовочные» беспорядки в Штутгарте летом 2020 г. и убийства в Вюрцбурге в июне 2021 г., как и многие другие инциденты, вновь сделали видимыми масштабные проблемы иммиграции в Германии. Как и ожидалось, политики и СМИ немедленно отреагировали на это стандартными методами подавления и затушевывания.

Продолжающаяся иммиграция из распадающихся арабских и африканских стран с их молодежным «демографическим пузырем» — избытком молодых людей без социальных перспектив — является событием далеко идущего и необратимого значения, но к нему относятся как к надвигающемуся на нас стихийному бедствию. Возможно, мы являемся свидетелями одного из величайших потрясений в истории Европы. Но даже сейчас не создается впечатления, что кто-то из политических лидеров Германии понимает всю серьезность ситуации. Возобладавшее как минимум с 2015 г. нежелание правительства решать неприятные вопросы и вообще принимать решения, откладывая их на будущее или ожидая решения от других, до сих пор препятствует принятию давно необходимых шагов. Такие страны, как Дания, Швеция, Италия и Австрия, уже объявили об изменении своей иммиграционной политики в связи с нарастающими проблемами, в Германии же по-прежнему звучит фраза Меркель «Мы справимся». Поэтому сотни тысяч преимущественно молодых мусульманских иммигрантов мужского пола

были и будут приняты и щедро обеспечены. Любая дискуссия о последствиях этой политики по-прежнему немедленно пресекается обвинениями в расизме или «правизне».

Ведущие политики и СМИ, которым с помощью климатической истерии и «короны» удалось временно отвлечь внимание от бед, за которые они несут ответственность с 2015 г., продолжают отрицать чрезвычайное положение в Германии, вызванное массовой иммиграцией. Повсеместная открытость границ практически всем желающим иммигрировать ставит под угрозу не только государство всеобщего благосостояния, которое мыслимо только в рамках национального государства, поскольку под бременем массовой иммиграции становятся хрупкими основные предпосылки для его функционирования. Эта трансформация, включающая предоставление прав на льготы и участие в жизни общества негражданам, не обладающим законным правом на проживание, уже имеет видимые последствия не только в Германии и рано или поздно разрушит созданное здесь социальное государство. В долгосрочной перспективе постоянное расширение государства всеобщего благосостояния при одновременном открытии границ для нелегальной иммиграции, несомненно, невозможно.

Вот некоторые данные, иллюстрирующие количественное измерение проблемы. В июне 2022 г. в Германии впервые проживало более 84 млн. человек; это примерно на 2,9 млн. больше, чем в конце 2014 г. Рост в основном был связан с притоком иммигрантов из Сирии, Афганистана и Ирака, а также — после нападения России на Украину —

с беженцами оттуда. По данным Федерального ведомства по делам мигрантов и беженцев, только к концу ноября прошлого года было зарегистрировано почти 190 тыс. первичных заявлений просителей убежища, что на 43% больше, чем в предыдущем году. За исключением украинцев и других европейских иммигрантов, таких как поляки, большинство людей, приезжающих в Германию, являются низкоквалифицированными. Провалившийся кандидат в канцлеры от СДПГ Мартин Шульц считал массовую иммиграцию «ценнее золота», а неизбежная в подобных дебатах «зеленая» Катрин Гёринг-Экхардт говорила о «подарке для Германии». Реальность, однако, совершенно иная. Только 38% сирийцев трудоспособного возраста могут предъявить профессиональную квалификацию или аттестат о среднем образовании. Среди афганцев этот показатель гораздо ниже — 21%; у сомалийцев и эритрейцев дела обстоят так же плохо. В результате неограниченной иммиграции и высокой рождаемости, особенно среди иммигрантов из исламских стран, с 2015 г. в ФРГ произошли резкие сдвиги в возрастной и гендерной структуре. Немецкий политик Мартин Нойффер еще в 1982 году писал: «Наша маленькая страна не может стать убежищем для всех угнетенных на земле. У нас нет другого выбора, кроме как радикально ограничить право на убежище. И мы не должны ждать, пока первые миллионы будут уже здесь, а внутренние проблемы достигнут неразрешимых масштабов».

Но, похоже, поезд уже ушел.  
Александр МЕШНИГ, «Еврейская панорама»

# ПРЕСТУПЛЕНИЕ — НОВОЕ ПРАВО ЧЕРНОКОЖИХ

Пока чернокожие остаются постоянными жертвами неумолимого белого расизма, полиция не должна их преследовать, суды присяжных не должны выносить им приговоры, судьи не должны определять им меру наказания, школы не должны их наказывать, а белые жертвы не должны жаловаться на преступность и насилие чернокожих, которые перехлестывают через край.

Именно так все чаще говорят законодатели, ученые и, конечно, репортеры, видя в этом рецепт «совершенствования нашей системы правосудия».

Очередные сентенции такого рода прозвучали не так давно из уст бывшего федерального прокурора, а ныне профессора права из Джорджтаунского университета Пола Батлера, который все разложил по полочкам для расово непросвещенных: «Если вы придете в суд округа Колумбия, у вас возникнет впечатление, что белые не совершают преступления, — сказал Батлер. — Белые не употребляют наркотики, не дерутся и не воруют, потому что в суде можно увидеть только афроамериканцев».

Батлер никогда не увидит в столичном суде тех афроамериканцев, которые в вашингтонском метро превратили в кровавое месиво белого мужа одной из руководительниц Национального общественного радио (NPR). NPR не обмолвилось об этом ни словом. Не найдет там Батлер и тех чернокожих, которые напали на продюсера NPR из Кентукки, приехавшего в столицу по делам. Да, профессор, преступность чернокожих в Вашингтоне перехлестывает через край точно так же, как и в остальных американских городах. И даже больше.

Батлер говорит, что в Америке есть две судебные системы: одна для белых, а другая для черных. Он предлагает устранить эту несправедливость, предоставив расовым жюри присяжных право вето на выносимые судебные решения, и тем самым дать новые права черной преступности. «Я призываю всех присяжных заседателей отказываться от вынесения приговора, если они считают, что полиция или обвинение в том или ином деле пересекли красную черту», — заявляет профессор. В обоснование своих заявлений Батлер приводит информацию Национального института здравоохранения, который отмечает, что чернокожие и белые употребляют наркотики в одинаковых количествах, однако черных арестовывают и осуждают во много раз чаще, чем белых наркоманов.

Это величайшая ложь современности, и вот почему. Национальный институт здравоохранения и все прочие, кто повторяет это ложное утверждение, используют информацию, собранную Бюро переписи. Иногда вместо заполнения опросных листов Бюро переписи ходит по домам и задает жильцам некоторые вопросы, в том числе, употребляют ли они наркотики.

Это называется добровольное предоставление сведений, и сводится оно к следующему: можно ли доверять наркоманам, можно ли верить,

что они говорят правду о себе и о наркотиках? Короткий ответ — нет. Вот краткая выдержка из материалов исследований, которые приводит автор книги Don't Make the Black Kids Angry:

Врачи из Университета Джонса Хопкинса на самом деле выяснили, что произойдет, если проверить надежность и правдивость ответов чернокожих об употреблении ими марихуаны и прочих наркотиков. В Балтиморе, штат Мэриленд, они провели опрос 290 афроамериканцев, которые лечатся от гипертонии. Опрос показал, что сообщаемые ими сведения о незаконном употреблении наркотиков далеко не всегда правдивы и надежны. Лишь 48 респондентов признались в употреблении наркотических веществ, хотя анализы мочи показали, что наркоманов среди них 131 человек. И так, когда люди добровольно сообщали сведения о себе, число наркоманов равнялось 16 процентам. А с анализами 45 процентам. Вот так. Есть и другие исследования.

По данным научного медицинского журнала Addictive Behaviors, были проведены опросы чернокожих и белых респондентов на тему употребления кокаина. Когда их результаты сопоставили с анализами мочи, оказалось, что употребляющие кокаин афроамериканцы (по объективным результатам анализов) в шесть раз реже говорят правду о своей привычке, нежели белые.

В переводе это означает следующее. Когда черных и белых опрашивают, они примерно в равных количествах сообщают об употреблении кокаина. А когда их проверяют, оказывается, что черные употребляют кокаин в шесть раз чаще. И лгут об этом.

Вряд ли в этом есть что-то новое. Спросите любого полицейского, что бывает, когда они останавливают чернокожих по той или иной причине, начиная с обычной проверки водительских прав и кончая расследованием убийств. «99 процентов говорят, что мы делаем это исключительно из-за того, что они чернокожие».

То, чего добивается Батлер, существует уже во многих городах. Это имеет свое название: суд присяжных Бронкса. Такие суды в составе чернокожих заседателей имеют тенденцию не признавать виновными чернокожих обвиняемых. Даже голливудский суперлиберал Дэвид Саймон был вынужден признать это в своей вышедшей в 2013 году книге:

«Влияние расы на судебную систему повсеместно признают как прокуроры, так и адвокаты, как черные, так и белые, хотя в суде этот вопрос поднимается очень редко. Но расовый вопрос все равно молчаливо присутствует в суде. Как-то раз произошло нечто из ряда вон выходящее. Чернокожая женщина-адвокат, выступая с заключительными аргументами перед жюри присяжных, в котором были только черные, показала на свою руку и заявила под возмущенный шепот двух белых детективов с галерки: «Братья и сестры, я думаю, всем нам понятно, в чем суть этого дела»».

В Филадельфии Национальная ассоциация содействия прогрессу цветного населения требует, чтобы окружной прокурор привлек к ответственности бизнесмена азиатского происхождения, который преследовал, а потом застрелил чернокожего грабителя с ножом, пытавшегося скрыться — причем, вместе с деньга-

ми этого бизнесмена. Национальная ассоциация содействия прогрессу цветного населения задает вопрос: с какой стати вооруженные люди должны защищаться от чернокожих с недобрыми намерениями? Это как из той истории про сестру, которая заявила, что нельзя было стрелять в ее брата, грабившего дом: «Где еще он возьмет деньги?» Или из другой истории про родителей, раскритиковавших работника Pizza Hut за то, что он выстрелил в их сына, когда тот пытался ограбить заведение. Ведь это не его деньги, да и вообще — страховка все покроет.

Преступность стала новым правом и нормой для чернокожих. В Джексо-не, штат Миссисипи, чернокожий член городского совета заявил, что афроамериканские лидеры этого города должны призывать своих соплеменников «бросать камни, кирпичи и бутылки» в полицейских, если те преследуют черных преступников. «Это подаст им сигнал о том, что они нам тут не нужны», — сказал он. Этот член городского совета также хочет, чтобы налогоплательщики Джексона оплачивали все то, что украдут или награбят чернокожие граждане. Тогда сама собой отпадет необходимость в полицейском преследовании «детिशек», совершивших преступления.

Следующая остановка — Мэдисон, штат Висконсин. Чернокожий пастор, ранее работавший в Висконсинском университете, а сегодня заседающий в суде, повторил мысль деятеля из городского совета Джексона об аресте черных преступников. «Мне кажется, просто нельзя возбуждать дела против людей, совершающих кражи в WalMart, — заявил этот судья из округа Дейн по имени Эверетт Митчелл. — Они (судьи) все время это делают, чтобы оправдать жесткие действия полиции против наших детей», — сказал судья.

Жесткие действия полиции стали главной темой для демократов во время предвыборной гонки 2016. Берни и Хиллари пытались перешагнуть друг друга в сочувствии к несчастным чернокожим преступникам с их тяжелой судьбой. Хиллари твердила о том, что «без достаточных на то оснований» в тюрьмах находится больше черных, чем белых. А Берни любил пойтись по поводу расистской полиции, которая превышает свои полномочия. «Нам надо покончить с практикой чрезмерного полицейского контроля в афроамериканских кварталах», — заявил Берни во время дебатов демократов в Милуоки. — На самом деле, и афроамериканцы, и белые курят марихуану примерно в одинаковых количествах. Но чернокожих арестовывают за марихуану в четыре раз чаще, чем белых». Это тоже большая ложь. Но тысячи репортеров и государственных служащих с готовностью ее повторяют, хотя там нет и намек на правду.

А теперь направимся в Филадельфию, чтобы послушать судью Уэйна Беннета, который ведет блог Field Negro. Беннет недавно прочитал одну из колонок великого Томаса Сауэлла, где тот ведет речь о преступности чернокожих. Сауэлл хотел понять, как преступность могла стать новым правом чернокожих. Беннет представил популярное объяснение: белые это заслужили.

«Как бы жестоко ни вела себя чер-

нокожая шпана по отношению к белым людям, это никогда не сможет полностью компенсировать то насилие, которое на протяжении всей истории нашей страны белые творили против цветных».

Этот человек мог стать достойным напарником 44 го президента США и тысяч других людей, которые работали на него и превратили в норму расовую враждебность между черными и белыми.

Школы стали одним из самых активных фронтов в борьбе за преступность как право чернокожих. На протяжении восьми лет администрация Обамы предупреждала школьное руководство по всей стране, что нет никакой разницы между чернокожими и белыми детьми в вопросах поведения и оценок. Поэтому любая разница в поведении и успеваемости может быть вызвана только одной причиной: расизмом белых. Вследствие этого школы прекратили вызывать полицию, когда там совершались правонарушения типа употребления наркотиков и хулиганских действий. На смену полиции пришло восстановительное правосудие. Что это такое? Много болтовни и много обещаний никогда так больше не делать.

Прошлый мэр Нью-Йорка отдал распоряжение городским школам «прекратить регистрировать» то, что школьное руководство называет мелкими правонарушениями, такими как употребление наркотиков и прочее неправомерное поведение. Причина этого известна всем учителям и администраторам в американских школах. Чернокожие ученики — это жертвы белого расизма в классе, который вынуждает учителей беспричинно к ним придирается. В результате они ставят им плохие оценки и часто отстраняют от занятий. Такого больше не будет.

Список чиновников, призывающих сделать преступления новым правом чернокожих, очень длинный, и он постоянно увеличивается. В Канзас-Сити народ так полюбил своего мэра Эммануэля Кливера, что назвал его именем скоростную автостраду. Теперь он конгрессмен и активный член организации афроамериканских законодателей «Черный кокус». Все члены этого кокуса в тот или иной момент заявляют: черные и белые совершают одинаковое количество преступлений, но черных арестовывают чаще. Причина тому одна: в районах, где живут чернокожие, слишком много полиции. «Выведите полицию из кварталов, где проживают чернокожие, и разместите ее в белых кварталах. Вы увидите, что показатели преступности везде одинаковы», — заявляют эти законодатели.

В Канзас-Сити чернокожие в большом количестве и с завидной регулярностью совершают набеги на развлекательный центр Country Club Plaza. Там они устраивают потасовки, громят магазины и наводят беспорядок.

Во время одного из визитов в свой родной город Кливер сказал местному репортеру, что он против введения комендантского часа, из-за которого бесчинства чернокожей толпы в Country Club Plaza будут объявлены вне закона, потому что «многие чернокожие детишки разозлятся».

**Колин Флаэрти**  
автор книги «Не злите чернокожую молодежь».





# 4theseniors.com

CARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы  
**Greater Philadelphia**  
в полном соответствии с высочайшими  
национальными стандартами  
(CHAP Accredited Agency)

● Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;

- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Приведем прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

**БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ  
СО СВОИМ КЛИЕНТОМ - \$1.000**

Зарплата - **\$ 15.00** в час +  
до **\$ 15.00** в час +

- оплачиваемый отпуск,
- больничные и сверхурочные,
- ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу**

Для не имеющих сертификата Home Health Aid - обучаем и сразу трудоустроиваем

## БЕСПЛАТНО ДОСТАВИМ прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Предлагаем широкий ассортимент блюд  
и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора  
и заказа меню на неделю вперед.



Все блюда, предлагаемые  
нашей компанией, одобрены  
сертифицированными диетологами  
штата Пенсильвания

Этот сервис рассчитан на пожилых людей,  
имеющих программу от штата Пенсильвания  
Если пока у вас такой программы нет -  
окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



**ЗВОНИТЕ НАМ ПРЯМО СЕЙЧАС 267-277-2800**  
и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

## АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

# VitaCare

## HOME HEALTH AGENCY

**Приглашаем  
помощников по уходу  
за пожилыми людьми  
на дому**  
на полный и неполный  
рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- **Бонус при принятии на работу.**

Право на работу  
необходимо!

Оля

**215-953-9225**

vitacare2003@comcast.net

Ольга

**Запрошуємо  
помічників з догляду  
за людьми похилого віку  
вдома**  
на повний і неповний  
рабочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- **Бонус при прийнятті на роботу.**

Право на роботу  
обов'язково!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

## В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

**Доктор Алена советует**

Вчера меня пригласили к девушке-инвалиду на консультацию. Первое, о чем спросила, - это про основное заболевание. Оказалось, эта мышечная слабость развилась после прививки в 8 месяцев. Девушка прикована к инвалидному креслу после прививки. Многие могут мне перечить - мол, не у всех же так. Да, но от этого матери не легче. Многие педиатры из самых разных стран утверждают, что «Самая большая угроза детских заболеваний - их массовая вакцинация. Прививки искусно и энергично продвигаются на рынок, и многие родители считают их чудом, избавившим от многих страшных болезней».

### Давайте рассмотрим возражения против:

1. Нет убедительных научных доказательств того, что исчезновение некоторых детских заболеваний произошло благодаря именно массовым прививкам. Действительно, определенные детские болезни пошли на спад или исчезли с появлением прививок. Никто точно не знает, почему это произошло. Зато точно известно, что такие же результаты по снижению заболеваемости были в не привитой Европе, как в привитой Америке.

2. Вакцина Солка остановила эпидемии полиомиелита, от которых страдали американские дети в 1940-1950-х годах. Но и в Европе, где вакцина

## ПРИВИВКИ

использовалась не столь широко, тоже снизился процент заболеваемости полиомиелитом.

3. Три десятилетия после исчезновения натуральной оспы прививки продолжали делать, и это часто приводило к смерти. Дети умирали от прививки против болезни, которой уже не существовало!

4. Каждая прививка несет в себе значительный риск. Существуют многочисленные противопоказания, делающие прививки опасными для ребенка. Родители порой и не подозревают об этих опасностях, а врачи не считают нужным сообщить об этом.

5. Опасность немедленных реакций на прививки (небольшая температура, беспокойство) хорошо известна и о ней обычно предупреждают, однако никто не знает, какие долгосрочные последствия может вызвать введение чужеродных белков в детский организм. Еще более шокирует то, что никто и не стремится это узнать!

6. В последнее время все более участились аутоиммунные заболевания. Есть подозрения, что прививки могут быть ответственны за резкий рост болезней, наблюдающийся со времени появления массовой вакцинации. Это такие страшные болезни как рак, лейкемия, ревматоидный артрит, рассеянный склероз, системная красная волчанка и другие. Механизм аутоиммунных заболеваний может быть упрощенно объяснен как неспособность защитной системы организма различать чужеродные агенты и собственные ткани.

### Не променяли ли мы свинку и корь на рак и лейкемию?

Я позволяю себе говорить об этом, не боясь, что у меня заберут мой лайсенс, как это сделали с канадским ученым доктором Эндрю Моулденом, которого преследуют за его открытия в области прививочного дела. Он говорит: «Ученые ослабили вирусы и бактерии, ввели их во всех нас и вызвали хронические болезни и расстройства в ослабленной форме. Именно так эти патогены всегда наносят вред. Ответ организма на попадающие в него чужеродные тела, особенно в состоянии гиперчувствительности, вызывает нарушения в развитии нервной системы, хронические болезни и многое другое».

Все больше родителей отказываются делать прививки своим детям и сталкиваются с юридическими последствиями. Родители, чьи дети после вакцинации стали пожизненными инвалидами, не желают с этим смириться и подают иски против производителей вакцин и врачей, сделавших прививки. В Чикаго был случай, когда родители ребенка, пострадавшего от прививки против коклюша, получили 5,5 миллионов долларов компенсации. Некоторые фирмы прекратили производство вакцин, другие расширяют список противопоказаний из года в год. Тем временем, педиатры в защиту прививок стоят насмерть, поскольку они их кормят, обеспечивая поток пациентов. Только родители могут решить, отказаться от прививок или рискнуть их сделать своим детям.

### Теперь немного про каждую прививку.

Свинка - сравнительно безобидное вирусное заболевание, обычно встречающееся в детском возрасте. Как бы эта болезнь ни протекала, вырабатывается пожизненный иммунитет, и болезнь не требует медикаментозного лечения. Большинству детей прививку делают одновременно с прививками против кори и краснухи в составе тривакцины (MMR) в возрасте примерно пятнадцати месяцев. Известно, что иммунитет, образующийся после прививки от эпидемического паротита (свинки), непрочен и исчезает уже к подростковому возрасту! Побочные эффекты этой прививки могут оказаться очень тяжелыми: кроме аллергических реакций, могут быть симптомы со стороны центральной нервной системы - фебрильные судороги, односторонняя сенсорная глухота и энцефалит.

Корью можно заразиться при контакте с предметом, находившимся в пользовании больного. Никакого лечения при кори не требуется за исключением покоя и обильного питья. Врачи же утверждают, что эта прививка необходима для предотвращения коревой энцефалита. По их словам, он происходит в одном случае на тысячу случаев кори. Имея за плечами не одно десятилетие лечения кори, я, как и многие другие педиатры, сомневаюсь в этой статистике. Вероятность заболевания коревым энцефалитом для детей в наше время составляет 1:10 000 или даже 1:100 000. А вирусы, присутствующие в живой коревой вакцине, могут скрываться в человеческих тканях годами и впоследствии проявиться в виде энцефалита, рассеянного склероза или предрасположенности к раку.

**С вами была доктор Алена Росс**  
**Окончание следует**

### “Золотое молоко” для здоровья

Взять пакетик желтой куркумы (лучше покупать в индийских магазинах специй). В 50 граммов мелкого порошка куркумы добавить в два раза больше воды и развести до состояния кашицы, до консистенции жидкой сметаны. Поставить ее на огонь и при постоянном помешивании варить 5-7 минут. Получится густая паста коричневого цвета.

После того, как эта смесь остынет, переложить ее в стеклянную банку и поставить в холодильник. Обычно такого количества как раз на курс хватает (курс 40 дней один раз в год). Перед сном вскипятить стакан молока, добавить в него чайную ложку пасты куркумы и 1/4 чайной ложки миндального масла - по рецепту 2 столовые ложки масла, но это очень жирно! Миндальное масло продается в аптеках или в магазинах диетического питания. Чайную ложку меда положить в рот и запить стаканом золотого молока.

Я миндальное масло не добавляю. Размешиваю куркуму в горячем молоке, запиваю с медом. Сразу хочу предупредить - ни разу не удалось размешать пасту до конца в молоке, остается взвесь. Выбираю ее ложкой и запиваю молоком с медом. Очень вкусно. После такого вечернего молока сон, как у младенца, полное умиротворение и спокойствие. После трех первых вечеров приема золотого молока обратила внимание, что ноги бегут как в юности.

### Народные средства для зубов и десен

#### Устраняем плохой запах изо рта

Спиртовая настойка зверобоя - она также помогает при воспалении десен. Измельченную траву зверобоя заливают литром спирта либо водки и настаивают в течение недели, плотно закрыв крышкой. Настойку нужно принимать в течение недели по 40 капель на стакан воды 2 раза в день.

Отвар репейника - освежает дыхание. 1 ч. л. травы залить 200 мл кипятка, затем поварить 2-3 минуты на слабом огне и, сняв с огня, настоять полученный раствор в течение часа. Процедить и полоскать рот 2-3 раза в день.

Настой полыни - одно из лучших народных средств для устранения неприятного запаха изо рта. 1 ч. л. сухой травы заваривают 2 стаканами кипятка и настаивают 15-20 минут. Процеживают и полощут рот 3-4 раза в день.

Эфирное масло петрушки - хорошо освежает и дезинфицирует полость рта. После еды полощите рот водой, предварительно добавив туда несколько капель данного масла.

#### Отбеливаем зубы в домашних условиях

При помощи народных средств можно отбелить зубы и при этом не навредить им. Приготовьте пасту: в 0,5 ч. л. пищевой соды добавить 10-20 капель перекиси водорода и 3-4 капли лимонного сока, все перемешать.

Применение: обмакните ватный тампон или марлевую салфетку в пасту и натрите ей зубы и десны снаружи и изнутри. Лимонный сок нейтрализует соду и придает свежесть, сода снимает зубной налет, а перекись отбеливает

зубы и дезинфицирует полость рта. Чтобы закрепить эффект отбеливания нужно в течение 15 мин не полоскать рот, ничего не есть, ни пить и ежедневно полощите рот с 2 ч. л. перекиси водорода, разбавленной в 50 мл теплой воды.

Активированный уголь: измельчите 1-2 таблетки и положите полученный порошок на зубную щетку, почистите им зубы, затем прополощите рот теплой водой, можно с добавлением перекиси или лимонного сока.

Ягоды: наиболее эффективными для отбеливания зубов являются малина, клубника, земляника. Зубы отбеливаются не только за счет кислот, которые содержатся в данных ягодах, но и за счет мелких зернышек, которые действуют как зубной порошок. Предварительно размяв ягоды в пюре, нанесите их на зубы и подержите минут 5. Потом можно просто съесть это вкусное лекарство. Прodelать эту процедуру желательнее не больше 2 раз в неделю.

### Помощь суставам

У вас проблема с суставами? Тогда эта статья для вас. Те, у кого всё хорошо, тоже могут почитать и что-нибудь почерпнуть для себя. Ведь предупредить недуг всегда легче, чем потом его лечить.

#### 1. Глюкозамин

Это препарат номер один, достоверно доказавший свою эффективность в лабораторных опытах. Его испробовали на себе миллионы культуристов по всему миру, и этот практический опыт неопровержимо свидетельствует в пользу этого препарата. Глюкозамин - это строительный “блок”, который организм использует для соз-

дания уникальных молекул, которыми он “латает” поврежденные хрящевые ткани. Прием глюкозамина напрямую помогает восстановлению хрящей, пострадавших от тренировок или в результате возрастных изменений.

Курс лечения обычно длится полтора - два месяца. Ну, а многие культуристы принимают глюкозамин круглогодично. Делать это категорически нельзя! Ученые считают, что при длительном приеме препарат может повредить углеводному обмену. В частности нарушить действие поджелудочной железы. Практикуйте прием глюкозамина терапевтическими курсами по 6-8 недель. Повторяйте такие курсы не чаще 2-3 раз в год. Дозировка: 1500-2000 мг в день в два-три приема.

#### 3. Рыбий жир

Рыбий жир содержит 2 вида жирных кислот омега - 3. И те, и другие обладают выраженными противовоспалительными свойствами. Культуристу, которого беспокоят суставы, надо принимать до 3-х грамм кислот омега-3 ежедневно. Препараты рыбьего жира содержат около 30% таких кислот. Так что рыбий жир вам придется принимать в количестве 10 грамм в день. Однако больше пары недель делать этого не стоит. Далее надо перейти на терапевтическую дозу в 3 грамма. Можно услышать, будто рыбий жир очень полезен и его

можно принимать сколько хочешь. На самом деле, это не так. Потребление свыше 3 грамм рыбьего жира в сутки ухудшает работу сердца и даже может спровоцировать диабет. От рыбьего жира кровь становится гуще. Это провоцирует перебои в работе сердца, удушье и прочие неприятные симптомы. Дозировка: 2-3 г рыбьего жира в сутки.

**Кирма**



# ELITE PHARMACY



## Elite Solutions to Pharmacy Care

В нашей аптеке вы можете приобрести любые необходимые вам лекарства как американского, так и европейского производства

Квалифицированные фармацевты всегда готовы проконсультировать вас и помочь подобрать нужные лекарства



Возможна бесплатная доставка лекарств на дом

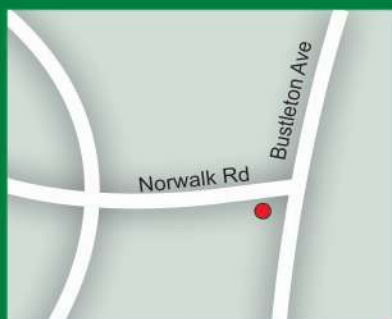
Готовим лекарства по индивидуальным рецептам врача

Продукты питания, в т.ч. молочные и кисломолочные продукты, чай и многое другое.

Всегда в продаже лекарственные травы, витамины.

Разнообразные кремы и мази.

Галантерейные изделия. Ночные сорочки. Эмалированная посуда.



Мы удобно расположены на пересечении улиц Norwalk & Bustleton. Рядом остановка автобуса №58

понедельник - пятница 9am-5pm  
суббота, воскресенье - выходные

**9892 Bustleton Ave, #102, Philadelphia PA 19116**

**P: 215-315-8980, F: 215-315-8984**

# УИЛЬЯМ ПЭЙЛИ

Он подарил нам телешоу и «мыльные оперы». И построил с нуля свою империю — телекомпанию CBS. Уильям Пэйли работал с Рузвельтом, дружил с Чаплиным, а кутил — как великий Гэтсби. Он начал с управления сигарной фабрикой, которая шла ко дну, а закончил основанием CBS — одной из крупнейших телевизионных сетей США. «Мистер Пэйли для американского радиовещания — все равно что Карнеги для стали и Форд для автомобилей», — писали о нем журналисты. Но на самом деле, все началось еще до сигар — в школе. Уильям Пэйли был невысок, круглолиц и слегка косил. Из-за этого его дразнили «узкоглазым» и сажали за последнюю парту — «место для дурачков». Его мать без конца ворчала, что он хуже других детей во всем — от учебы до внешности. Вся любовь родительницы доставалась его сестре Бланг. Позже Пэйли говорил, что именно это пробудило в нем амбиции: он решил доказать матери и одноклассникам, что способен на многое.

Уильям С. Пэйли родился в 1901 году в семье еврейских эмигрантов из Российской империи. Его отец Самуил Пэйли построил состояние на табачном бизнесе. Он был владельцем марки сигар La Palina, ког-

ший уверовал в силу радио. Вскоре он уговорил отца купить радиосеть Columbia Phonographic Broadcasting System, которая висела на грани банкротства. Уильям стал ее руководителем. К 1929 году он превратил экс-банкрота в одну из крупнейших в стране радиовещательных компаний. Название Пэйли в итоге укоротил: оставил просто Columbia Broadcasting System. Или CBS. Тактика у Пэйли была простой: больше разнообразия — чтобы и концерты, и радиосериалы, больше звезд — в его сетке стояли рядом выступления популярного комика Джека Бенни и певца Кинга Кросби, ну и больше рекламы. Но такой, чтобы слушать ее тоже было интересно! До Пэйли рекламу на радио зачитывали монотонными



да-то очень успешной, но уже к середине 20-х годов стремительно сдававшей позиции новому «табачному чуду» — сигаретам. Сигареты были доступнее, дешевле и требовали у курильщика меньше времени. Сигары уходили в прошлое, объемы их продаж падали.

Свои амбиции Уильям Пэйли, который в 22-м закончил элитную Уортонскую школу бизнеса, решил реализовать на сигарной фабрике отца. К тому моменту его отец был в затруднении: ранее он попытался перестроить бизнес из сигарного в сигаретный, но задумка обернулась провалом. Вкус сигарет портила дешевая бумага. Самуил вернулся к сигарам, но, чтобы вернуть им прежнюю популярность, требовалась удачная рекламная кампания. Вице-президентом по рекламе он и нанял своего выпускника-сына — и не прогадал.

То, что проделал Уильям Пэйли, сегодня можно назвать «успешным рекламным трюком». Он вложил часть денег в развитие радиостанции WCAU в Филадельфии — именно в этом городе была фабрика и проживала семья. А взамен наводнил эфир рекламными сообщениями и даже создал «под сигары» отдельную передачу «Час La Palina»: там рекламировали табак в ненавязчивой форме — с оркестром и под популярные песни. Продажи удвоились, а Пэйли-млад-

голосами, а он стал использовать джинглы и музыкальные заставки. «Мои друзья считали, что я выжил из ума, раз решил бросить сигарное дело отца и уйти в радио. Но я чувствовал, что оно того стоит», — вспоминал Пэйли позже. В 1931 году он познакомился с Дороти Харт Херст — актрисой и светской львицей. Та была замужем, но это не смутило Пэйли — уже через год Херст, получив развод, стала его собственной женой. Благодаря этому браку Пэйли получил доступ в высокие круги — в числе прочих Херст познакомила его с президентом США Франклином Рузвельтом.

Тем временем над миром нависла угроза Второй мировой войны. На этом фоне Пэйли решил открыть подразделение CBS News, которое занималось бы только новостями. Но тут он столкнулся с неожиданной проблемой: газеты, имевшие налаженную рабочую сеть из журналистов по всему миру, логично восприняли его радиостанцию как угрозу бизнесу — и отказывались снабжать ее новостными сводками. Спасло знакомство с журналистом Эдвардом Марроу, который прославился репортажами из Лондона во время битвы за Британию в 1940 году. Вдвоем они стали создавать штат собственных журналистов, чтобы обрести независимость от газетных издательств.

И им это удалось. Позже именно Марроу возглавил подразделение CBS News. Во время войны Уильям служил в Управлении военной информации. Вместе с президентом Рузвельтом он разработал план расширения вещания на Латинскую Америку, чтобы бороться с нацистской пропагандой. В 1943-м Пэйли стал советником генерала Эйзенхауэра: это он координировал радиооперации в Северной Африке и следил за восстановлением радиовещания в Европе.

Если в работе Уильяму Пэйли сопутствовала удача, то семейная жизнь трещала. Причиной были его измены и конфликты в быту. «Я никогда не вела себя так, словно мир вращается вокруг него одного. Возможно, в этом и была проблема», — вспоминала Дороти Херст после развода в 1947 году. Впрочем, долго Пэйли не горевал. В том же году он женился на Барбаре «Бэйб» Кушинг Мортимер — иконе стиля и первой красавице Америки, по мнению журналов Time и Vogue. Мортимер дружила с писателем Труменом Капоте: считают, что именно она стала прообразом Холли Голайтли в «Завтраке у Тиффани». В браке с Пэйли она родила двоих детей и, по ее собственным словам, «превратила свою жизнь в служение семье». Но отношения вновь были непростыми. Пэйли продолжал крутить романы на стороне. Кроме того, он надеялся с помощью Бэйб попасть в высший свет, однако членство в загородных клубах Лонг-Айленда им не одобрили — из-за его еврейства. Назло ненавистникам он построил дом в Нью-Гэмпшире, где устраивал вечеринки в духе «Великого Гэтсби».

Параллельно Пэйли готовился к наступающей эре телевидения. Составив план перехода на новый формат, он построил две киностудии и занялся созданием телешоу разных жанров — от комедий до вестернов. Среди ранних хитов были программы с артистом Артуром Годфри и журналистом Эдом Салливаном, а также се-

риалы «Дымок из ствола» и «Я люблю Люси». Когда популярность какого-нибудь шоу падала, Пэйли сразу его отменял. Это не коснулось лишь вестерна «Дымок из ствола» — этот сериал выходил еще на радио, и Пэйли так полюбил его, что когда его охваты упали, потребовал продолжать съемки.

CBS процветала, однако желание утереть нос конкурентам привело к финансовым потерям. Еще в 30-е годы Пэйли открыл лабораторию, главным инженером которой стал известный изобретатель Питер Голдмарк. В 1940 году он представил систему цветного телевидения — проблема была в том, что та оказалась несовместима с черно-белыми телевизорами. Тогда Пэйли приобрел Hytron, компанию по производству радиоламп. Но вновь его постигла неудача: рынок наводнили черно-белые телевизоры компании RCA, оснащенные системой цветного вещания. Пэйли в срочном порядке ликвидировал собственное производство, понесся убытки. Частично он сумел возместить их, вложившись в десятки шоу. Одним из них был мюзикл «Моя прекрасная леди». В 1962 году Пэйли продал права на его экранизацию компании Warner Bros. за рекордную на тот момент сумму — \$5 миллионов. При этом ему удалось договориться, что права на фильм перейдут CBS через семь лет после его выпуска. В 1965 году картина получила восемь «Оскаров».

У Пэйли всегда было удивительное чутье на «мыльные оперы» и сериалы. Под его руководством выходили «Деревенщина из Беверли-Хиллз», «60 минут», «Уолтоны» — нескончаемые шоу, по 200–300 и больше серий. «Уолтоны» выходили на CBS без малого десять лет — с 1972 по 1981 год. О том, какое влияние эта история обычной американской семьи имела на страну, красноречиво говорит один факт: в 92-м президент Джордж Буш-старший упомянул сериал в своей программной речи. «Мы будем продолжать наши старания по укреплению американской семьи, чтобы сделать ее похожей на Уолтонов, а не на Симпсонов», — сказал Буш. Канал CBS даже прозвали «Сеть Тиффани», сравнивая шоу Пэйли с драгоценностями от Тиффани. Впрочем, причиной было не только качество, но и звездный состав — здесь успели засветиться Фрэнк Синатра, Чарли Чаплин, Бинг Кросби и многие другие. «Мне кажется, я родился с пониманием, что именно важно для американского общества», — заявил Пэйли в одном из интервью прямо накануне своей смерти в 1990 году.

Анастасия Морева

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

# МАРИНА КАЦ

The Law Offices of  
Kats Jamison  
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

- Социальное обеспечение
- Иммиграционное право
- Корпоративное право
- Семейные конфликты
- Криминальное право
- Недвижимость

PERSONAL INJURY CASES  
FREE CONSULTATION  
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917  
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Attorney At Law

# ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ



**ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!**

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки) .....	\$299
Составление завещания .....	от \$99
Living will .....	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

## TRAFFIC TICKET:

если мы не  
снимем Ваши  
points, то мы  
возвратим  
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,  
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим  
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

# Martin's Lawn Services

Trusted over 35 years



Call for Free Estimate

267-253-6666

мы говорим по-русски

МЫ ВЫПОЛНЯЕМ РАБОТЫ:

- Стрижка газона и его обслуживание
- Обрезка деревьев и кустарников
- Прополка
- Гидропосев
- Мульчирование (сосна, дерево)
- Укладка газонной травы
- Повторная укладка газонной травы
- Борьба с вредителями
- Вывоз мусора
- Мойка фасадов домов под давлением
- Бордюрная окантовка
- Индивидуальные проекты

COUPON

## 1st Cut Free

ТОЛЬКО НОВЫМ КЛИЕНТАМ  
контракт на один месяц  
Expires 05/31/2023

COUPON

## 20% OFF

Стрижка газона и уход за ним, Обрезка, Прополка, Обрезка деревьев + кустарников, Повторная укладка газонной травы, гидропосев, мульчирование (сосна, дерево), Укладка газонной травы, борьба с вредителями, Вывоз мусора, Мойка фасадов домов под давлением, Бордюрная окантовка, Индивидуальные проекты

## Lawn Service

стрижка газона и окантовка

Starting at

# \$39.99

Выберите Martin's Lawn Service для создания пышного и здорового газона на зависть соседям. Наша компания обеспечивает первоклассный уход за газоном на протяжении десятилетий. Мы стремимся к совершенству, гарантируя наилучший сервис. Ваш надежный профессиональный помощник по уходу за газонами с более чем 35-летним стажем работы.

257 W Walnut St, Souderton, PA 18964

Take Control of Your Lawn  
Call for Free Estimate

550 State Road, Suite 113  
Bensalem, PA 19020  
215.244.4466

[www.dhomehealth.com](http://www.dhomehealth.com)



**Dynamic**  
HOME HEALTH CARE

## Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

### БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



## Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

### Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

#### Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

#### Требуются

на работу  
**Full/Part time**  
Home Health Aides,  
RN, PT, LPN и OT



## Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

### Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

**215-357-1400**

### Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

**718-256-3210**

[www.LMattorney.com](http://www.LMattorney.com)

*Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.*

### ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
  - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
  - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

### ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Многие люди не считают нужным планировать до тех пор, пока что-то не случается, и тогда встает вопрос: “Что мне делать?” Квалифицированный адвокат часто может помочь даже в таких ситуациях.



## Пенсионное Планирование

Медикейд оплачивает полный уход на дому, а также долгосрочные госпитализации и расходы на дом престарелых. Тем не менее, Медикейд дается только тем, кто в нем нуждается. Если у вас есть незащищенное имущество или денежные средства для оплаты расходов на медицинские услуги, программа Медикейд вступает в силу только после того, как вы полностью истратите все свои средства. Проще, чем подать заявление на Медикейд, передать все имущество вашим детям и сразу же получить все права на программу. Медикейд рассматривает все подарки и переводы, сделанные в течение пяти предыдущих лет, и накладывает период наказания, в течение которого долгосрочный уход не будет оплачиваться, если подарки и передача имущества не подпадают под пункты, предусматривающие специальные исключения.

Этого периода можно избежать при тщательном планировании. Однако варианты, подходящие вам, зависят от вашего возраста, состояния здоровья, семейного положения, и от того, планируете ли вы подачу на Медикейд через пять лет, два года или завтра. Знающий адвокат поможет вам спланировать так, чтобы вы имели право на Медикейд и сохранили при этом большую часть или все ваше имущество. Даже если вы серьезно больны и нуждаетесь в Медикейде завтра, существуют способы для сохранения части ваших денег.

**Какие необходимо оформить документы, чтобы облегчить положение моим детям в период моей болезни или старости?**

Кроме плана защиты и распределения имущества (завещания, трасты, подарки, переводы собственности и другие более передовые методы) оформление недорогой доверенности (Power of Attorney) будет гарантировать, что ваши дети смогут принимать личные и финансовые решения за вас, и смогут подписывать юридические документы, если вы потеряете способность принимать решения и

подписывать их самостоятельно. В случае отсутствия доверенности, ваши дети должны будут пройти через длительный и дорогостоящий процесс опекунов (Guardianship) в суде, и суд может ограничить их полномочия. Хорошее дополнение к доверенности – Living Will, медицинские директивы на случай, если вы больны без перспективы на выздоровление. Все лечащие врачи и больницы придерживаются этого документа, и это может избавить ваших близких от переживаний по поводу принятия решения о вашем последнем лечении. Несмотря на многочисленные сложности, это серьезные юридические документы, и они должны быть надлежащим образом подготовлены, объяснены вам, и подписаны, иначе они не будут действительны.

**Как я могу планировать распределение моей собственности?**

Завещание – это инструкции по распределению вашей собственности после вашей смерти. Юридическая сила ваших инструкций, как правило, заканчивается сразу после распределения с ограниченными исключениями. Например, такое исключение как остаточный Траст (Trust) в завещании. Обычно лучше создать Траст при жизни и передать туда собственность при жизни или в завещании. Использование в сочетании завещания и Траста обеспечит действенность ваших инструкций до того времени, которое определено вами, без временных ограничений.

Трасты – это юридические лица для хранения и передачи недвижимости и имущества, аналогичные в некотором отношении корпорациям. С помощью определенных видов трастов и методов планирования вы можете сохранить за собой право на использование своей собственности и денежных средств, или получение платежей для ваших нужд от собственности и денег, находящихся в трасте. Другие виды трастов помогут вам обеспечить благополучие детей, которым может понадобиться пожизненный надзор и уход из-за физиче-

ских или психических ограничений. Обеспечение таких детей должно быть тщательно спланировано, чтобы подарки, наследство или ваши пенсионные счета не повлияли на их права на получение государственных пособий, включая Медикейд и SSI.

Трасты могут также защитить ваших детей и внуков от ваших и их кредиторов, от растрат, от пристрастия к алкоголю, наркотикам, азартным играм и от развода супругов. Половина денег и имущества, оставленные детям, часто попадает в руки их супругов при разводе, или эти деньги могут быть принудительно использованы для выплаты алиментов, независимо от вашего желания. Также хорошо передать в трасты поступления от страхования жизни вне налогооблагаемого имущества.

### Планирование SSI и Medicaid

Передача ваших денег и собственности в определенные виды trust (траст), созданные, например, для блага ваших детей или внуков, может сохранить ваше право на SSI и Medicaid. Однако не каждый траст сохранит ваши права и защитит ваши денежные средства и имущество для передачи их вашим наследникам. Trust должен быть оформлен определенным образом и правильно составлен, чтобы обеспечить вам максимальную выгоду. Когда имущество подарено, продано, либо передано за меньшую стоимость, чем рыночная в течение пяти лет до подачи на Medicaid, в действие вступает штрафной период, который прямо влияет на право человека на Medicaid. Так что планирование следует начинать заранее.

**Каждая из этих тем сложна. В них затрагиваются федеральные права и законы штата, регуляторные и налоговые вопросы. Каждая тема заслуживает отдельного обсуждения со знающим адвокатом. Проконсультируйтесь заранее у адвоката Леонида Микитянского по вопросам вашего пенсионного планирования. Звоните в Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C. по телефону (215)357-1400**

Взгляд

# КТО ВИНОВАТ? ДАНТЕС!

200 лет назад родился Жорж Дантес. Человек, от пули которого погиб Александр Сергеевич Пушкин. Мое знакомство с праправнуком убийцы поэта бароном Лотером де Геккерном Дантесом пять лет назад завершилось его гневным письмом. «I am really angry» — «Я действительно взбешен», — написал мне барон. Потомок человека, чье имя в России печально известно всем.

В 2006 году, первая из российских журналистов, я отправилась во Францию, чтобы познакомиться с праправнуком Дантеса и узнать его версию: что же все-таки произошло в Санкт-Петербурге 175 лет тому назад — зимой 1837 года, когда, как написал Владимир Одоевский, закатилось солнце нашей поэзии.

Люди умирают. В том числе и поэты. Но поэтам вообще свойственно умирать как-то не так.

Повесился. Искололся. Застрелился.

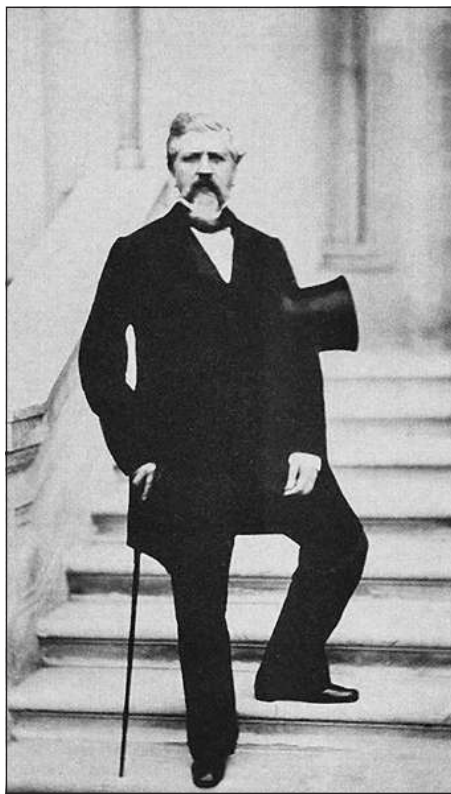
Застрелили. Расстреляли. Удушили.

Приличный поэт не имеет права скончаться в своей постели от старости. В России его не поймут. России нужен надрыв. Непонимание. Страдания. Муки. Кругом враги. Наши поэты, как и наша родина, не умеют жить спокойно. Солнце должно светить. Или — взрываться. Но самому солнцу подчас плевать на окружающих. Слишком ярко взрываясь, оно нередко испепеляет жизнь тех, кто случайно оказался рядом. Рядом с Пушкиным в тот момент оказался француз Дантес.

...Я встретила с его праправнуком бароном Лотером во французском Сульце, где жил до самой смерти мэра города, а затем и сенатор Франции барон Жорж Дантес. Лотер кормил меня картошкой «а-ля Пушкин» и все повторял по-французски, что ему страшно жаль. Говорил, что мечтает вместе с компаньоном открыть в бывшем своем родовом замке гостиницу специально для русских туристов. С цыганами, медведями, балалайками.

На досуге барон писал стихи. В том числе, и про дуэль своего предка. И еще, пожалуй, он был единственный француз, не считая зачужденных литературоведов, для которого имя Пушкина не являлось пустым звуком. Пушкин не Достоевский. Признаем честно. Его знают только у нас. «Помилуйте, но ведь если бы Дантес не убил бы Пушкина, то Пушкин убил бы Дантеса — мой прапрадедушка сделал все, чтобы отказаться от той дуэли, но его самого Пушкин тогда загнал в угол. Пушкин жаждал стреляться, я думаю, по многим причинам не хотел жить». Натали Гончарова вышла за Пушкина совсем юной, чтобы только вырваться из отчего дома, от истерички матери, слабовольного отца. Ей льстило, что первый поэт России сделал ее своей Мадонной. Что в нее влюблен сам государь император. Ей было тогда всего 18 лет.

С гением жить гораздо труднее, чем с простым смертным. Пушкина все время где-то носило — она одна справлялась с домашней бухгалтерией, с детьми (каждый год по ребенку), пыталась выдать замуж старших сестер, умоляла брата



прислать с Полотняного завода бумаги для стихов. Мужу все время не хватало бумаги. Напишет, скомкает и бросит. Напишет, скомкает. Или разрисует так, что слов не разберешь. Семья для гения вовсе даже не на втором — на пятом, на седьмом месте. После его самогo. И его творчества. Только что и праздник, когда на балу улыбаешься кому-то, разговоришься, пофлиртуешь. Бедная, застенчивая Натали, чью внутреннюю закрытость современники нередко принимали за гордость или глупость.

«Прапрадедушка полюбил Натали. Они ведь были ровесники. Она ровно на семь месяцев его моложе. У них было много общего. Те же мысли, слова, чувства. Они были словно созданы друг для друга». «Трагедия Натали состояла в том, что она была слишком честной женщиной и так и не отдалась Дантесу... Если бы она закрутила бы с ним тайный романчик, как многие в те времена, никакой дуэли бы не случилось, а она обо всем рассказала мужу, кто за ней волочится и как», — рассуждала лишенная российских иллюзий итальянский пушкиновед Серена Витале.

...И вдруг, после очередной бутылки вина из виноградников Дантесов, я стала понимать, что ведь и на самом деле все в этой истории могло быть совсем не так. Как нам всем вместе с вами кажется вот уже 175 лет. Пушкин — гений и поэту хороши. Дантес — убийца и посему плохой. Мы привыкли жить иллюзиями. Наш мозг формирует картину мира, опираясь на с детства внушенные картинки, на мнение большинства. Видим лишь то, что желаем видеть. То, что другие уже увидели до нас и внушили нам. Так влюбленная женщина, говоря о своем избраннике, в упор не желает замечать его недостатки.

Плохой офицер Дантес, для которого поединок на Черной речке оказался первым и последним за всю его последующую 89-летнюю жизнь. И хороший Пушкин, который погиб на 29-й своей дуэли. Воспоминания современников о причинах тех событий до того расплывчаты и противоречивы, субъективны, что не дают понять истинной картины последних дней

перед дуэлью. Ее действительные мотивы. На поэта навалились финансовые неурядицы, рейтинг журнала «Современник» упал, пошла первая серьезная критика со стороны читателей: «Пушкин исписался!». Царь, сукин сын, не уважает, заставляет ходить в полосатом мундире. А сам тоже волочится за женой. Четверых детей «мал мала меньше» надо кормить, и две жены сестры, старые девы, приперлись из провинции в гости и не уезжают. Что делать? Кто виноват? Середина жизни. Пора подводить первые итоги. «Пора, мой друг, пора!» — а просто кризис среднего возраста наступил у мужика.

В нынешние времена завел бы любовницу, сменил семью, уехал дауншифтером на Гоа... Во времена Пушкина разрубить такое могла только смерть.

Тайна Черной речки. А была ли она, эта тайна? Доказательств того, что подметные письма о неверности Натали Николаевны и ее романе с царем, присланные поэту (что послужило причиной первого вызова Пушкиным Дантеса), написало именно окружение француза, — нет. Барону Геккерну, приемному отцу Жоржа, нидерландскому посланнику в России, незачем было сочинять Пушкину эти гадости. Черная речка к тому же поставила крест на его дипломатической карьере.

Причиной второго и последнего вызова теперь уже Дантесом Пушкина на дуэль было вполне конкретное обвинение Пушкина его с бароном Геккерном в педерастии. Разве Дантес должен был выслушать обвинения и ради процветания русской поэзии, которой он вовсе не знал, утереться? А вы бы простили публичную обиду, если бы вас обидел человек известный и великий, только за его талант? «Надо признаться, что, при всем моем уважении к высокому таланту Пушкина, это был характер невыносимый», — много десятилетий спустя свидетельствовал старик Трубецкий. Зная русский язык современники Пушкина за гений терпели. Но Дантес «великий и могучий» просто не знал. Он был разжалован и выслан из России. Уехал навсегда с нелюбимой, навязанной ему женой — старшей сестрой Натали.

«Он женился на ней за десять дней до поединка только для того, чтобы от него отстали. У моего предка тоже была честь, понимаете?! Он тоже имел право жить и защищаться. Он убил Пушкина в честной схватке. Не из-за угла. Не исподтишка. Сам же Пушкин сделал все, чтобы последняя дуэль оказалась неизбежной. Или вы думаете, что мой прапрадед должен был встать под его пулю?»

Барон Лотер пил французское вино и все говорил, доказывал — в моем лице, видимо, всей России, что-то свое в ту ночь. О первом водопроводе и канализации в маленьком Сульце, который построил прапрадедушка Жорж. До этого горожане пользовались выгребными ямами. О том, что прапрадед был хорошим мэром и стал отличным сенатором. О том, что после смерти жены так никогда больше и не женился. Воспитывал четырех детей, в том числе, и несчастную душевнобольную дочку Шарлотту.

«Его жена Катрин умерла, едва Шарлотте исполнилось два. Это был такой удар для крошечной девочки, сказали бы сейчас психологи. Она винила во всем отца. Назло ему повесила в спальне портрет Пушкина. Называла отца убийцей. Прапрадедушка страдал».

За без малого две минувшие с тех пор сотни лет имя Дантеса в России склоняли все кому не лень. И не важно, был ли он так уж виноват, или мы сами себе все это вслед за Пушкиным напридумывали. Дантес, Екатерина, Натали, Николай, были ли они на самом деле такими, какими видел их Пушкин, или их пороки и добродетели существовали только в воображении его мятущегося от тоски гения? Царь Николай, якобы ненавидящий и преследовавший поэта, после гибели Пушкина оплатил все его долги, выпустил за свой счет его собрание сочинений, устроил будущее его детей. И Пушкин перед смертью попросил у царя прощения. Сказал, что умирает христианином. «Как думаете, Россия могла бы это понять? — произнес барон Лотер. — Я хотел бы встретиться и поговорить с потомками Пушкина, попробовать объяснить им... Все-таки мы родственники по линии прапрабабушек Екатерины и Натали». Я пообещала, что постараюсь это выяснить. Я обманула его. Потому что к тому времени уже точно знала — общаться с Дантесами Пушкины не хотят. Я звонила.

Выше справедливости бывает только прощение. Но не у каждого из нас найдется столько душевных сил и мужества, чтобы понять и простить.

Серия моих статей о потомках Дантеса наделала пять лет назад фурор. Большинство ругали и меня, и моего героя. Меня обвиняли в том, что я предала русскую культуру: «Как можно по-доброму написать про того, кто убил нашего Пушкина?».

Потом журналисты гонялись за бароном Лотером, чтобы взять у него интервью. Он был горд и счастлив этим, показывал газетные вырезки своей семье. А однажды, это тоже было в феврале, в следующем году после моей публикации, ему позвонили с одного телеканала и сказали, что его ждут в России. Пушкины. Они хотят примириться и пожать ему руку. И он поехал. Не сказал никому и поехал. Доверчивый. Его привели к какому-то дому, где шло торжественное собрание потомков поэта. Была очередная годовщина дуэли. Прислуга распахнула перед ним тяжелую дверь. Мела пурга. Он назвал свою фамилию. «Пушкины Дантесов не принимают!» — дверь захлопнулась перед ним, как выстрел.

Я не уверена, знали ли заранее Пушкины о том, кто стоит у входа. Почувствовали ли они фамильную гордость за свое гордое «нет»? Но тот, кто делал этот сюжет, просчитал все. До какой степени подлости надо идти, чтобы так поступать с живыми людьми. Ради красивой телевизионной картинке.

Я ничего не знала об этом сюжете. Пока на мое имя от него не пришло его прощальное письмо. «I am really angry» ничего больше последний Дантес не хотел слышать ни обо мне, ни о Пушкине, ни о России.

Екатерина Сажнева



# СКИДКИ ДО 40%\*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ  
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ  
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ  
И НЬЮ ДЖЕРСИ**

**8420 Bustleton Ave.,  
Philadelphia, PA 19152  
215-305-5555**

**2651 Huntingdon Pike,  
Huntingdon Valley, PA 19006  
215-709-5555**



**Марат  
Иошпа**



\*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com

## Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

### АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



#### ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

### Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ  
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

**ПЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ**

**215 • 677 • 3299**



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



## DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

#### REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

#### SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

#### DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm  
Friday 8:00 am - 6:00 pm  
Saturday 8:00 am - 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week  
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

**Call Vlad  
215-704-7300**



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114  
**215-704-7300**

## KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: [aaadistributor.com](http://aaadistributor.com)

#### REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

#### DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm  
Friday 8:00 am - 6:00 pm  
Saturday 8:00 am - 5:00 pm  
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year  
Job Type: Full-time  
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

**Call Vlad  
215-704-7300  
for more info**

# ВДОВА КЛИКО — ЖЕНЩИНА И ШАМПАНСКОЕ

Если бы в 19 веке существовал журнал «Форбс» с его списком самых богатых людей планеты, маленькая и невзрачная француженка Барб-Николь Клико-Понсарден занимала бы там одну из первых строчек. И была бы в этом списке единственной женщиной из тех, что сколотили свое состояние самостоятельно. Первая женщина-антрепренер мирового масштаба, Вдова Клико создала одну из самых старых бизнес-монополий на планете в век, когда другая великая вдова и рачительная хозяйка — Королева Виктория — казалось бы, прочно закрепила место женщины у домашнего очага.

## Дитя Шампани и революции

Старшая дочь богатого текстильного промышленника Николя Понсардена родилась 16 декабря 1777 года в Реймсе, старинном городе в провинции Шампань, в соборе которого традиционно короновались французские монархи. Мечтая выдать Барб-Николь за дворянина, не стесненный в средствах отец отправил девочку учиться в монастырь за городской чертой, где ее товарками были дочери аристократов. Однако, полезные связи чуть было не оказались роковыми, когда грянула кровавая революция 1789 года. Одинадцатилетнюю Барб-Николь спасла от неминуемой гибели семейная портниха, выведя девочку из монастыря в крестьянской одежде и доставив домой к родителям по улицам, захваченным мятежниками.

По счастью, Николя Понсарден оказался не только успешным промышленником, но и искусным политиком, который на протяжении всей жизни умело лавировал между противодействующими сторонами. Официально обьявив поддержку анти-роялистам, хитрый буржуа, в доме которого в свое время останавливались казненные ими Людовик XVI и Мария-Антуанетта, в послереволюционные годы не только сохранил семью, но и приумножил свое богатство.

## Секрет семейного погребя

На самом же деле Николя Понсарден не только всегда тянулся к титулам (в 1813 году он таки стал бароном и мэром Реймса), но и тайно сохранял католическую веру в то время, когда за это можно было поплатиться головой. Расставшись с мечтами о зяте-дворянине, он устроил брак Барб-Николь с Франсуа Клико — единственным сыном своего друга, тоже текстильного магната. Вопреки строжайшим запретам, молодые были тайно обвенчаны в подземном погребке Понсарденов в июне 1798 года.

Реймские погребя расположены в подземных переходах, выкопанных еще римлянами, добывавшими здесь камень для постройки своей крепости. Один из ходов весьма удачно вел в новый дом Франсуа и Барб-Николь. Молодоженам Клико повезло, и винный погреб, где их брак был освящен, стал символом головокружительного будущего.

## Дело мужа в руках жены

Франсуа оказался меланхоликом и мечтателем. Вместо того, чтобы продолжать текстильное дело отца, он решил развивать небольшой винный бизнес, который Клико-старший открыл в 1772 году. Практичная и полная энергии Барб-Николь стала незаменимым помощником мужу, стратегия которого заключалась не только

в улучшении качества вин, но и в переориентации бизнеса на внешний рынок — преимущественно Россию, где сладкое шампанское из погребов Клико ценилось выше других. В Англии — другой крупной стране-импортере вин из Шампани — предпочитали более сухой, кисловатый вариант.

Дела четы Клико шли с переменным успехом, когда в 1804 году Франсуа неожиданно скончался — по одним источникам от тифа, по другим — покончив с собой (судя по личной переписке с отцом, Франсуа страдал от депрессии). Барб-Николь, в 27 лет оставшаяся вдовой с маленькой дочкой на руках, поняла, что судьба предоставила ей невероятную возможность испытать свои таланты. Ведь по законам того времени, только вдовы имели право распоряжаться собственными финансами...

Безудетный свекр, потерявший единственного сына, тем не менее, понимал, что невестка была намного более талантливым антрепренером, чем Франсуа, и, не колеблясь, вложил часть своих средств в ее предприятие. Даже у самых истоков своей будущей империи Барб-Николь управляла неслыханной для женщины суммой: в пересчете на сегодняшний курс, стартовый капитал ее компании составлял около 4 миллионов американских долларов.

## Российский гамбит

Вдова Клико продолжала попытки покорить огромный российский рынок, но времена на дворе стояли тяжелые. Натянутые отношения между Наполеоном и Александром I означали всевозможные запреты и ограничения в торговле между Францией и Россией. Порой молодая вдова шла даже на нарушение закона, посылая шампанское в Россию контрабандой. Риск оправдал себя, и к 1808 году ее вина были уже хорошо известны и востребованы на российском рынке. Но вскоре началась война...

Урожай 1811 года был великолепным. Никогда еще вино Барб-Николь не было таким прозрачным, таким сладким и игристым. Немудрено, что она дрожала за сохранность своих погребов, когда Реймс попал в зону военных действий, переходя из французских рук в русские и обратно. В то же время, предприимчивая вдова пользовалась моментом, чтобы приобрести клиентов, как с той, так и с другой стороны: «Сегодня они пьют. Завтра они будут платить», — философски рассуждала Барб-Николь.

Не успел Наполеон отречься от престола, как она уже писала письма во все концы в поисках корабля для доставки шампанского в Россию, не дожидаясь снятия экономической блокады. Ей надо было попасть туда раньше всех и захватить рынок. План удался: первая партия сладкого шампанского была раскуплена по неслыханно высоким ценам, а Барб-Николь уже отправила следующую, еще большую партию в Россию, чтобы не только захватить, но и удержать рынок за собой. Такого от женщины не ожидал никто. Она обыграла всех конкурентов, включая ненавистного Жана-Реми Моза, чье шампанское имело лучшую репутацию среди французских аристократов, чем ее собственное. И это был только первый удар...

В историю вдова Клико вошла еще и потому, что изобрела способ существенно ускорить производство шампанского. Заказы из России лились рекой — она скупала новые виноградники, увеличивала количество прессов, но все равно не успевала удовлетворять запросы покупателей,



потому что процесс созревания шампанского по тем временам длился два года. Она догадалась, что, если ставить бутылки горлышком вниз, а не класть на бок, осадок будет концентрироваться намного быстрее, скапливаясь у самой пробки, откуда его легко удалить. Секрет Вдовы Клико стал известен конкурентам только к началу 1830-х годов. К тому времени она уже успела выстроить огромную империю, оставив их далеко позади...

## Дела любовные и семейные

Дочь Барб-Николь явно не унаследовала характер матери. Единственное, на что годилась стеснительная и неловкая Клементина, было замужество. И Барб-Николь исполнила мечты своего отца, выдав его внучку за графа Луи де Шевинье, известного ловеласа и картежника, перед чарами которого она сама таяла всю оставшуюся жизнь. Чудом выживший в революцию аристократ с удовольствием проматывал деньги богатой тещи, а та ни в чем не могла ему отказать — ни в парижской резиденции, ни в замках, ни в изысканных нарядах и бесконечных праздниках, ни в покрытии картежных долгов. Тем не менее, практичная вдова быстро поняла, что оставлять компанию дочери и ее мужу нельзя ни в коем случае, и начала подыскивать себе надежных партнеров по бизнесу.

Вскоре она стала появляться в компании молодого немецкого служащего Эдуарда Верле. Ему было 20 лет, из которых он только год проработал у вдовы Клико, когда та взяла его в долю. Поговаривали, что у Эдуарда был роман с 45-летней Барб-Николь. Этой истории нет никаких документальных подтверждений,

но несколько лет спустя уже женившийся Эдуард рискнет собственной половиной компании, чтобы спасти Барб-Николь, открутившую два новых бизнеса и упустившую момент, когда дела пошли под откос, от неминуемого краха. Восстанавливали пошатнувшийся капитал они уже вместе. Эдуард стал полноправным бизнес-партнером Барб-Николь, а та доверяла ему настолько, что даже позволяла от лица фирмы отказывать в денежном довольствии ее зятю, чьи финансовые аппетиты росли год от года.

Луи де Шевинье был не только картежником, но и повесой с литературными амбициями. Поняв, что тещины деньги теперь будут строго дозироваться, он решил заработать на жизнь, детально описав свои сексуальные авантюры и опубликовав их под названием «Реймские истории». Клементина сгорала от стыда... Барб-Николь тоже была не в восторге, но подошла к проблеме с практической стороны: она просто каждый раз скупала весь оставшийся в наличии тираж и уничтожала его. Тем не менее, до наших дней дошло немало копий графского порно-опуса.

Внучка Барб-Николь, Мари-Клементина, вышла замуж в одну из самых знатных семей во французской аристократии. Реймский мэр Николя Понсарден мог гордиться потомками, носившими фамилию Рошоуар де Мортемар. Однако, из троих правнуков выжила только Анна, которую Барб-Николь обожала, потому что, по ее собственному признанию, та «больше всех была похожа на нее по характеру — такая же смелая и необузданная». Это с ней Вдова Клико запечатлена на своем последнем портрете...

Барб-Николь дожила до 89 лет во времена, когда средняя продолжительность жизни для женщины ограничивалась 45 годами. На тот момент только ее личная доля в бизнесе превышала 10 миллиардов долларов по курсу на сегодняшний день. Уйдя на пенсию, вдова Клико активно занималась благотворительностью и реставрацией памятников старины. Она всегда держала дом открытым для гостей — многие приезжали посмотреть на невзрачную приземистую старушку, даже в молодости едва дотягивавшую до 160 см, а теперь владевшую одним из самых больших капиталов в мире.

По сей день в словарях многих европейских языков одним из значений слова «вдова» является «шампанское марки Veuve Clicquot-Ponsardin». Вдова Клико.

Елена Домарацкая

**Pilgrim Travel Group** 9630 Bustleton Ave., Phila 19115  
 подробности на сайте [www.pilgrim-group.org](http://www.pilgrim-group.org) **215-464-4565**

10-19 июня	<b>ИРЛАНДИЯ-Сев. ИРЛАНДИЯ - ШОТЛАНДИЯ-Уэльс-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ (10 дней)</b> Продление тура в Лондон (19-22 июня)	\$2000+air
6-13 августа	<b>Французская и Английская Канада (8 дней)</b>	
2-12 сентября	<b>ЧЕХИЯ-АВСТРИЯ-ВЕНГРИЯ</b> самый популярный тур 2008-2013 (11 дней)	\$1625+air
3-14 сентября	<b>ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ (12 дней)</b> самый популярный тур 2014-2019 и 2022	\$1850+air
15-27 сентября	<b>ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ (13 дней)</b>	\$1800+air
3-14 ноября	<b>ВСЬ ИЗРАИЛЬ (12 дней)</b> самый полный тур	\$1700+ air

# INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A  
PHILADELPHIA PA 19116

## СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

### СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ

#### ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



**NetCost market**

MAY 19 - MAY 31, 2023

**NETCOST CLUB SPECIALS**

**MEMORIAL DAY**

OPEN YOUR SUMMER SEASON with **grill & chill**

**Haagen-Dazs Ice Cream Or Sorbet**  
14 - 30 oz Selected Varieties

**\$3.99**  
SAVE UP TO 39%

**Barilla Pasta**  
12 - 16 oz Selected Varieties

**\$1.49**  
LIMIT 5 PCS PER CUSTOMER while supplies last  
SAVE 32%

**Post Cereal Honey Bunches Of Oats**  
Selected Varieties

**\$3.99**  
SAVE 33%

**Family Tree Preserves**  
19.75 oz Selected Varieties

**\$2.49**  
SAVE 55%

**Finlandia Cheese Finish Havarti**

**\$5.99 /LB**  
SAVE \$2.50 /LB

**Oscar Mayer Bacon**  
12 - 16 oz Selected Varieties

**\$3.99**  
SAVE UP TO 60%

**Wish-Bone Dressing**  
15 oz Selected Varieties

**\$2.49**  
SAVE 50%

**Breakstone's Sour Cream**  
16 oz Selected Varieties

**\$1.99**  
SAVE 33%

**Philadelphia Cream Cheese**  
8 oz Selected Varieties

**\$2.99**  
SAVE 38%

**Tropicana Orange Juice**  
52 oz Selected Varieties

**\$3.99**  
SAVE UP TO 33%

SHOP ONLINE [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500  
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration in store or with online account. Details in-store or online at [www.NetCostMarket.com](http://www.NetCostMarket.com)

Читайте нашу газету  
на сайте  
[www.adandlife.com](http://www.adandlife.com)



**EXPERT HOME CARE** - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Ольга

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: [AbsoluteTherapyCare@gmail.com](mailto:AbsoluteTherapyCare@gmail.com) Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

A-TEAM HOME CARE - требуются HHA, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty pay, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: [manager@healthsmart-med.com](mailto:manager@healthsmart-med.com)

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: [absolutetherapycare@gmail.com](mailto:absolutetherapycare@gmail.com) или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем на работу home attendant. Отличные условия. 215-355-2358

В занятой гараж в Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК с опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая и своевременная оплата, можно наличными. (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to [Resume@pennderm.com](mailto:Resume@pennderm.com) and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. T.732-757-5343, 516-901-6171

**4theseniors.com**  
CARE & HELP HOME CARE AGENCY

**ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу**

**БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ \$1.000\***

Зарплата - до **\$15.00** в час + оплачиваемый отпуск, больничные и сверхурочные, ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

**ПРИВЕЗЁМ ПРЯМО ДОМОЙ СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ И МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО!**

**267-277-2800**  
\* см. рекламу на стр. 9

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется организатор мероприятий и праздников с вакальными данными для пожилых людей. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-7341

Работа. Нужны рабочие на стройку. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Ищу специалиста по каминам. 267-237-4316

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных home care attendant Отличная зарплата. 215-220-3920

Требуется на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В ресторан требуются повара и официанты. 215-671-1990

В ресторан требуются повара и официанты. 215-671-1990

В Action physical therapy на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: [Resonsept@gmail.com](mailto:Resonsept@gmail.com)

В авто покрасочную мастерскую (Auto Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив, своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАИЛ**

**ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ**

**215-355-5050**

Транспортная компания ищет кандидата на должность **ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА** с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу [operations@ntranslogistics.com](mailto:operations@ntranslogistics.com)

**Ambassador Home Care Agency**  
Your Home Health Guardians

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ ПРОГРАММУ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **215.486.1080**

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

**CIRCLE OF FRIENDS ADULT DAY HEALTH CARE**

**Дневной Центр для пожилых людей «Круг Друзей»**, расположенный в Норд-Исте, перекресток Bustleton Ave & Grant Ave, **ПРИМЕТ НА РАБОТУ :**

**REGISTERED NURSE**

**Звоните по телефону 215 856 9100**

**ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ** с опытом работы в NE Aria Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

**215-953-9225** АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

**ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers**

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

**215-355-8350**

**Ольга Стоянова**

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**267-269-7598**

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

В офіс адвоката Марини Кац срочно требуется менеджер и bookkeeper. Знание английского языка обязательно. 215-396-9001

В компанию Ven's Landscaping требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок 215-630-8611

Требуются работники по уходу: бонус - \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований АВТОМАЛІАР з досвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267) 504-2458

Автосервису требуется работник на должность главного менеджера. Необходимо знание английского языка.. 215-774-5100 и 717-701-9244

Компания ищет SEO-специалиста для обслуживания и обновления сайта, а также заниматься работой в социальных сетях. Пожалуйста, позвоните по телефону 267-939-9640 и оставьте сообщение.

Требуется медсестра (REGISTER NURSE) с лицензией в США. 215-671-0200

В медицинский офис требуется массажист или массажистка. 215-671-8840

Юлия, 23 года. Имею образование медицинской сестры, опыт работы 2 года администратором в медицинском учреждении. Владею базовым английским. Документы в процессе. 830-294-2836

Требуются ЖЕНЩИНЫ и МУЖЧИНЫ для уборки супермаркетов в ночное время. ТОЛЬКО С ОПЫТОМ. 267-265-6806

В медицинский офис требуется МАССАЖИСТКА. Умение делать массаж, знание английского языка и право на работу обязательны. Пожалуйста пошлите ТЕКСТ (звонки не принимаются) на тел 267-241-6142

ТРЕБУЕТСЯ НЯНЯ с проживанием для трехмесячной девочки. Необходимо иметь опыт работы. Наличие рекомендаций приветствуется. Хорошие условия и оплата. 267-243-3863

Требуется на работу В ДНЕВНОЙ ЦЕНТРЕ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ Медсестра RN. Только с американским дипломом. Хорошие условия работы дневные часы. Есть возможность работать полный рабочий день и не полный по договоренности. ЗВОНИТЕ. 10am-6pm. Т. 2672429094.

АГЕНТСТВО  
**A-TEAM**  
Home Care  
215-598-6991  
ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ  
ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

the BEST 2019  
the BEST 2020  
the BEST 2021

**Мы - лучшие!**

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

Для работы на бассейне требуются 3 Poolguards. Р-н Старого Bell's Market. Документы необходимы. 267-752-8859, 215-986-5277



Приглашаем к партнерству. Украинская компания с 30-и летним опытом работы в Европе открывает филиал в США, поставляющий в США в больших количествах товары: \* Широкий ассортимент евр. продуктов питания \* Готовые кондитерские изд. \* Сырье для конд. пр-ва \* Товары сельского хоз. первичной переработки \* Масло подсолнечное, тыквенное, соевое, томатную пасту, мед натур. \* Очищенные грецкий орех и тыквенные семена \* Замороженные ягоды \* Растения (шиповник, подорожник, цвет и листья липы, ромашка, зверобой и т.д.) Надеемся на плодотворное сотрудничество! 1-224-284-5741 Олег



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского с Еленой. Подготовка к экзамену на гражданство. 215-407-2239

Ян Брайлковский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

## Гражданам Украины

Хотите результат - Обращайтесь

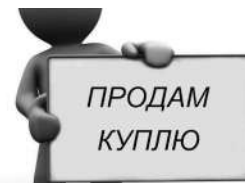
Профессионалы помогут оформить документы для получения статуса TPS (Temporary Protection Status), разрешения на работу, а также заполнить документы для приглашения в США по программе Uniting for Ukraine.

**267-528-9911**

10 уроков - как читать на иврите. 215- 671- 19 81, 215-432- 7 2 24

Уроки настольного тенниса для детей с 6 до 8 лет и людям свыше 50 лет в клубе KleinLife. 267-242-7173 Борис

**БОРЬБА ВОЛЬНАЯ (WRESTLING FREE-STYLE)**. заслуженный тренер по вольной борьбе Тимур Шакирович снова в деле. Открывается школа борьбы, подготовка бойцов ММА на основе вольной борьбы. Развитие у детей опорно-двигательных физических навыков на основе гимнастических и акробатических упражнений. 267-231-7874, 267-616-7215.



Продаются 2 пары новых женских sneakers с воздушной подушкой в пятке, размер 7, цвет taupe-серый за полцены. 267-979-6350

Дешево продается air conditioner- маленький в окно со шторками. 267-979-6350

Продаются, по семейным обстоятельствам, 3 места на кладбище "Forest Hill", Секция "Ever Green". Цена договорная. Звоните 215-870-6491 Михаил.

International Post Service  
**ГАЛИЧИНА**  
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116  
**215-342-4245**  
7 лет работы для вас

# ПОСЫЛКИ

Внимание New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: [www.galichina.us](http://www.galichina.us)

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА  
**267.688.5863**

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

**БЕСПЛАТНО** 11-я посылка

## ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116  
(напротив кафе Микеланжело)

**MEALS DIRECT**

**ДОСТАВЛЯЕМ 3 РАЗА В НЕДЕЛЮ ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ И СВЕЖИЕ ПРОДУКТЫ**

Теперь вы сами формируете своё меню на неделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией звоните **267-921-9354**

# Joseph Levine & sons

• Сервис  
• Традиции  
• Достоинство

(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

ИСТОРИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

Президент компании Джозеф Левин (1945-2015) помимо того, что руководил бизнесом, которым его семья владеет более 130 лет, являлся одним из активнейших лидеров еврейской общины Филадельфии

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **ПРОГРАММЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ**, которая отличается:

- Специальной программой для членов организаций Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда

- Доступностью цен • Удобством оплаты
- Захоронения на всех кладбищах

**ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ**  
**НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС** **1-800-992-3339**

При необходимости Юрий приедет к вам домой.

4737 Street Road,  
Trevose, PA 19053  
(215) 942-4700  
Jonathon D. Levine,  
Supervisor

1002 West Skippack Pike,  
Blue Bell, PA 19422  
(215) 942-4700  
Brian M. Levine,  
Supervisor

2811 West Chester Pike,  
Broomall, PA 19008  
(215) 942-4700  
Kevin Bloch,  
Supervisor

# Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC



Семейный бизнес, посвященный  
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.  
**Мы приветствуем в нашем штате**



**Леонида Колтмана**  
(Licensed Funeral Director, член Коллегии  
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

**Бориса Казанского**  
(консультанта по  
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

## Suburban North Chapel

**Bruce Goldstein** Supervisor

**Carl Goldstein** Supervisor

310 2nd Street Pike  
Southampton, PA 18966  
(between County Line & Street Road)

6410 N. Broad Street  
Philadelphia, PA 19126

# CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ  
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433

Ваш досуг

Решение  
Судоку  
в №19, 2023г.

9	8	4	7	5	1	6	3	2
3	7	2	6	4	9	1	8	5
6	5	1	8	3	2	9	4	7
2	6	7	5	1	4	8	9	3
1	9	5	3	2	8	7	6	4
8	4	3	9	7	6	5	2	1
7	3	6	4	9	5	2	1	8
5	2	9	1	8	3	4	7	6
4	1	8	2	6	7	3	5	9

2	6		9			4	8	3
3	9							2
	3		8	9				6
	8						7	
9				4	3		1	
4							3	1
7	2	3			1		6	8

Продаются автомобили: 2003 г. Nissan Altima, 2.5 S.L., 47,500 mil. и 2013 г. Honda Civic, гибрид, 90,000 пробег. Обе машины в очень хорошем состоянии. 267-515-9467

Продается спальня, dining room, включая раскладной диван, desc и книжный шкаф. Все в хорошем состоянии. Недорого. 267-312-4849



**Cowden Studio.** Сдаётся **СТУДИЯ** в районе Tomlinson Rd. & Haldeman Ave. 1 bathroom, отдельный вход, кухня с холодильником и microwave, оконный кондиционер, двор. \$700+water. 215-971-0573

Сдаются **apartments** на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-4900

В центре NE сдаются в **рент** полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для **accounting & law office** бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в **рент** бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

Сдаётся **комната** только для женщины без вредных привычек, все входит. Также сдаётся **бейсмент** с отдельным входом, со всеми удобствами, на 2 человека, в р-не Bustleton. Желательно, женщинам без вредных привычек. Zip code 19116. 267-231-7874

Сдаётся 1 bdr apartment в р-не Roosevelt & Southampton, Z.C. 19154. 215-519-8004

С 10 мая сдаётся 2 спальни, ванная на 3-м этаже в комплексе Passway 9921 Bustleton. Хорошее состояние. \$1,650+ utilities 267-391-7419

Сдаётся **комната** для молодого человека до 35 лет в кондо на Welsh Rd. \$750 per mos, с отдельной ванной комнатой, 1 security deposit. 267-290-7174 call or text

Сдаётся **меблированная** квартира с 2 спальнями и 2 ванными, Bentley Square CONDO, после кап ремонта, 3й этаж, балкон, камин, бассейн. Gated community. Рент и электричество. Первый и последний месяц и депозит. 267-593-7040

Сдаётся 2 bdr квартира на 1 этаже с патио, стир, суш и посудомоечная машины в квартире, холодильник, ЦК. Один квартал от Bustleton и автобуса. Рядом два супермаркета и русский магазин. После ремонта, готова к въезду. 215-450-6303

Сдаётся с 1 июня 1 bdr apt в 9-тиэтажном доме с лифтом на 7600 Roosevelt BLVD. Парковка, прачечная на каждом этаже, спортзал. Круглогодичная охрана. \$1600 р/мо. Всё включено. 267-391-7419

Сдаётся студия PA 19115. 267-736-9462, 267-269-3625

Сдаётся большая студия в р-не Scotchbrook с 10 мая. 267-423-9422

С 1 июня сдаётся кондо на 2-м этаже, 1 bdr, 1 bath в р-не Tomlinson. 267-342-8999 Саша

Townhome for rent. Available may 2023. 3 bdr. 2.5 bath. Central bucks school district 267-968-3784 Anna

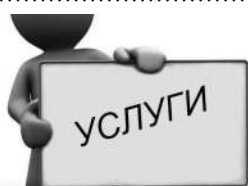
С 15 июня сдаётся 2 bdr apt на 1-м этаже на Bustleton. Стиральная, сушильная машины в квартире 215-485-2937



Продаётся или сдаётся дача-квартира в Bungalow Community в Catskills в р-не Монтиселло. Две спальни, две террасы из каждой спальни. Бассейн. Цена по соглашению. 551-242-7177 Лера

Дорогие друзья! У нас хорошая новость! Мы теперь работаем не только в Филадельфии, но и во Флориде: Miami, Hollandale, Hollywood Boca Raton. Покупка. Продажа. Рент. Management (подбор жильцов, сдача в аренду, контроль оплаты, устранение неполадок). 267-391-7419

Продаётся уникальный new construction twin в р-не Holmesburg. 3 спальни, 2,5 ванны. (2,000 sq.ft) Деревянные полы. Дэк и джакузи на крыше, backyard. Гараж. Есть возможность выбрать детали интерьера. \$490,000 267-391-7419



**ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC** выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

**НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING.** 215-715-6329

**КРЫШИ**- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ.** Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

**LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТИО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ.** 215-715-6329

**Alex & Son** Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы. Переоборудуем ванны, кухни, бейсменты. **ПРОЧИЩАЕМ КАНАЛИЗАЦИИ С ГАРАНТИЕЙ.** Ремонт хитеров и бойлеров. 267-596-4829 Алекс

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

**VIKAR construction.** Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качество и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

# ТРЕБУЕТСЯ няня

## С ПРОЖИВАНИЕМ

ДЛЯ ТРЕХМЕСЯЧНОЙ ДЕВОЧКИ

Необходимо иметь опыт работы. Наличие рекомендаций приветствуется. Хорошие условия и оплата.

Звонить после 5 р.м.  
**267-243-3863**

# ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.

**267-879-5872**

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ** в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ.** Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

**Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ.** Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

**РЕМОЕТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН.** 267-243-8039

**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.** Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика \*Сборка компьютеров на заказ \*Удаление вирусов\* Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

**ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО.** Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

**A TEAM - агентство Home Care** предлагает новым сотрудникам HAZARD pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ** с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

**Dallmer Adjusters Inc.** - максимальная финансовая компенсация от вашей страховой компании в случае повреждения жилья и имущества. **БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА.** Мы постараемся прислать незамедлительно оценщика к вам домой. Добиваемся для клиента наибольшей выгоды. 215-245-4504 Please speak English

**Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам.** Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

**ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ.** Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929-999-7648, 973-771-4420 (Подробности в рекламе)

## РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений

см.на сайте  
[www.churchofourlady.org](http://www.churchofourlady.org)

Божественная Литургия -

в 10 часов утра  
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -

в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется  
иконно-книжная лавка

Крещения, Венчания,  
Освящение домов,  
машин и пр.  
просим оговаривать  
заранее

**Настоятель  
нашего храма  
отец Валерий -  
служит  
молебны и панихиды  
после службы  
в Воскресение**

**(215) 718-4794**

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)

Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная  
(см. карту на сайте [www.churchofourlady.org](http://www.churchofourlady.org))



CHERRY ORCHARD FESTIVAL ПРЕДСТАВЛЯЕТ **ART** up

**16**

ИЮНЯ

2023

8:00 PM

АНАТОЛИЙ БЕЛЫЙ В СПЕКТАКЛЕ

# Я ЗДЕСЬ

РЕЖИССЁР ЕГОР ТРУХИН

СПЕКТАКЛЬ О ЛЮБВИ, О СИЛЕ ДУХА, О СТРЕМЛЕНИИ К СВЕТУ И  
ВЕЛИКОЙ СИЛЕ ЖИЗНИ, ПОБЕЖДАЮЩЕЙ ЛЮБОЕ ЗЛО

JCC KleinLife, 10100 Jamison Ave., Philadelphia, PA 19116

Инфо/билеты: Анна (240) 401-7818

[CherryOrchardFestival.org](http://CherryOrchardFestival.org)



Добрая, трудолюбивая, любящая детей женщина с Украины предлагает услуги по уходу за детьми или пожилыми людьми с проживанием. 267-939-2486

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Если вы хотите зубы по доступным ценам, врач из Турции предоставит эту услугу - За подробной информацией звоните. 267-709-2818

В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

Устанавливаем камеры безопасности. Профессионально. Быстро. Доступно. 934-222-4411

Реабилитационно-оздоровительный Центр Liberty Pointe предлагает сервис по уходу и реабилитации пациентов с возможностью долговременного проживания и лечения. В Центре говорят на русском, украинском и на языках ряда стран бывшего СНГ. 215-348-2983. Алла Волкова

Услуги опытного водителя. Отвезу и встречу. Аэропорты (PHL) Phila, Newark, Trenton, (JFK) New York. Комфортабельный автомобиль, Lexus Luxury для 4-х пассажиров. Находимся в Langhorne, PA 19053. 215-501-9744 Галина.

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филладельфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались, звоните 215-869-8047

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. \* New-York \* Washington \* Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. <http://www.Phila-Tours.com> В бизнесе 22 года

МУЖ НА ЧАС: Золотые руки. Помогу решить проблемы в вашем доме - починю, подремонтирую и т.п. 267-401-7187

СТРОИТЕЛЬНЫЕ, МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Конструктор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

Предлагаю услуги по работе в саду и легком ремонте в доме - электрика, замки, покраска и мн др. Разумные цены, качественная работа. 267-986-1751 Михаил

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры. Патио. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Сантехнические, электрические, ремонтные работы. 267-407-3286. Виталий

Любая помощь вашему дому, саду, огороду! Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка. Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит! 267-608-0013

Martin's Lawn сделает ваш участок неузнаваемо красивым. Первая стрижка травы - FREE, стоимость сервиса начинается с \$39.99. Смотрите подробности в цветной рекламе фирмы и вырежьте оттуда купон на 20% off. Звоните за подробностями и оценкой 267-253-6666

GS Consulting Group. Стрижка кустов, покос травы. Подрезка деревьев. Посадка новых растений. Обработка от сорняков, болезней и вредителей. Качественное мытьё домов, патио. Творческое отношение к работе. Заказы выполняются своевременно. 267-334-2889, 267-939-4046



Женщина, надеюсь встретить мужчину - друга, партнера 70+. 272-770-8172



Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Внимание пожилых людей, имеющих программу от штата PA! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Евреи, недавно приехавшие из Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215-432-7224

Теперь у нас в Норд-Исте есть СОЛЯНЫЕ ПЕЩЕРЫ - SALT SPA PHILADELPHIA. 267-541-6453

Ищу попутчика (попутчицу) для поездки в Словакию на лечение опорно-двигательного аппарата (ориентировочно в августе). 215-254-5055

**ПОТЕРЯТЬ МОЖНО-  
ТОЛЬКО ЖИЗНЬ!  
ВСЁ ОСТАЛЬНОЕ  
МОЖНО НАЙТИ  
И ИСПРАВИТЬ...**

Матушка Мирра

646-280-8300

917-373-7221



# Jen Travel

215-725-3962  
267-250-6020  
www.jentravelus.com  
lzytravel@gmail.com

**ТУРЫ**  
**АВИАБИЛЕТЫ**  
**КУРОРТЫ**  
**САНАТОРИИ**  
**КРУИЗЫ**

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,  
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.  
Phila, PA 19116

# NORTHEAST INSURANCE

PENNSYLVANIA  
**AUTO TAGS**  
ONLINE

**(215) 355-5050** Низкие цены!  
Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

<b>АВТОМОБИЛИ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Любые права</li> <li>Скидки водителям без аварий</li> <li>Коммерческие автомобили</li> <li>Много аварий</li> <li>DUI</li> </ul>	<b>ДОМА</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Пустующие дома</li> <li>Investment properties</li> <li>Mixed use</li> <li>Commercial Properties</li> <li>Много claims</li> </ul>	<b>БИЗНЕСЫ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>General Liability</li> <li>Workers Compensation</li> <li>Открытие компаний и Tax ID</li> </ul>
--	---	--

**ДЛЯ TRUCKDRIVERS**

**APPORTIONED**

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

**AUTO TAGS ONLINE**

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

**НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave  
Philadelphia PA 19116  
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)  
**215-355-5050**  
www.northeastinsurance.com  
northeastinsurance@gmail.com

Ксения Кокшинская  
Licensed agent

Яна Захаренко  
Licensed agent

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ**  
с возможным изменением дизайна

**267-443-0829**  
Валерий  
Работа проводится на дому или с вывозом

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS  
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road #204  
Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com | info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

**ЗАВТРАК, ОБЕД И УЖИН**  
**БЕСПЛАТНО**  
для Вас

Справки по тел. **215-869-8047**

РЕСТОРАН **Randevu**

111 Buck Road, Holland, PA 18966  
215-519-8004  
215-364-2200  
www.randevurestaurant.com

ПРИНИМАЕМ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ ЕДЫ НА ВЫНОС  
(обеды, ланчи, закуски, горячие блюда)

**ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА**  
УСТАНОВКА И РЕМОНТ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ \* КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ  
КАРПЕТ ПОРУЧНИ  
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВЛАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

**ПЕРЕВЕЗЕМ**  
ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома  
→ Квартиры  
→ Офисы  
→ Страховка  
→ Рекомендации  
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

**267-342-7707**

**Absolute REALTY GROUP**

Boris Volynsky  
Broker/ Owner  
Multi-Million Dollar Producer  
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501  
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405  
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

**ANCHOR REALTY NORTHEAST**

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215)333-9111

**ERIC BEREZIN**

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ**  
ЛЮБЫЕ ВИДЫ  
САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО,  
БЫСТРО и  
КАЧЕСТВЕННО!

**267-205-0247** Денис

**ГЕННАДИЙ ФИШ,**  
CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate **RE/MAX ELITE**

(215) 962-0880 cell  
(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,  
Huntingdon Valley, PA 19006

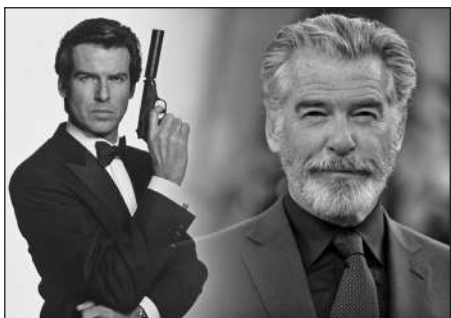
**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии**

Доставка в аэропорты,  
чистка ковра.

**215-669-1386**  
Скидки пенсионерам

# КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

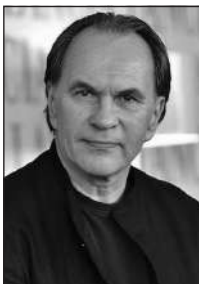
## «Джеймс Бонд». Пирс Броснан отметил 70-летие



Будучи художником, он выполнял заказ для местного архаусного театра. Он делал декорации и много общался с режиссером. В один прекрасный момент этот самый режиссер и предложил Пирсу сыграть скромную роль на подмостках его театра. С этого момента жизнь Броснана перевернулась. Статный ирландец оказался на редкость фотогеничным. Поэтому после первых скромных ролей моментально последовали и более весомые. По словам самого Пирса Броснана, он сильно нервничал, когда его наконец-то утвердили на роль культового шпиона. За свою актерскую карьеру Броснан сыграл главную роль в четырех фильмах «Бондианы». С ролью «агента 007» он жил семь лет, но при этом параллельно снимался и в других фильмах. Пирс Броснан до сих пор активно снимается в кино. Иногда за один год выходит несколько фильмов с его участием сразу.

## 65 лет лет Алексею Гуськову

Алексей Гуськов родился 20 мая 1958 года в городе Бжег в Польской Народной Республике. Когда Алексею исполнилось шесть лет, его семья переехала в Киев. В 1979 году поступил на актерский факультет Школы-студии МХАТ, который окончил в 1983 году, получив высшее образование по специальности «Актер драматического театра и кино».



Начиная с 1984 года, работал в разных театрах Москвы - в драматическом театре имени А. С. Пушкина, Театре на Малой Бронной, Театре имени Гоголя. В 2011 году был приглашен в Государственный академический театр имени Евгения Вахтангова на роль лесопромышленника Антипы Зыкова в спектакле «Люди как люди» по пьесе Максима Горького «Зыковы». В сентябре 2013 года принят в труппу этого театра. Активно развивается и кинематографическая карьера Гуськова. В 2000 году он снялся в одной из своих самых известных и ярких ролей - офицера-контрабандиста Никиты Голощекина в телесериале Александра Митты «Граница. Таежный роман». Также являлся одним из продюсеров этой картины. Всего же на счету актера около 80 фильмов и сериалов.

Кроме того, на протяжении 12 лет преподавал актерское мастерство в Школе-студии МХАТ. Удостоен звания народного артиста России, является лауреатом Государственной премии РФ в области литературы и искусства.

## 45 лет Наталье Винтиловой

Наталья Винтилова - актриса кино и театра. В ее творческом списке 45 ра-

бот в кино и телесериалах. Впервые она заявила о себе в 2000 году, сыграв небольшую роль во втором сезоне российского многосерийного проекта «Марш Турецкого». После окончания вуза в 2000 году Наталья оформила трудовые отношения с МХАТ им. Горького. В этом театре проработала шесть лет. В 2005 году сыграла Матюрину в постановке «Дон Жуан и Сганарель». В проекте «Полоумный Журден» исполняла роль Люсиль. В спектакле «Дама-невидимка» перевоплощалась в Беатрис. Наталья Винтилова стала партнершей голливудской звезды Харрисона Форда в проекте постановщика Кэтрин Бигелоу «К-19». В 2004 году она вошла в актерский состав полнометражной картины «Долгое прощание», а в 2008 снялась в фильме «Десантный Батя» в роли Марины.



## 100-лет со дня рождения Исаака Шварца

13 мая исполнилось 100 лет со дня рождения композитора, народного артиста РФ Исаака Шварца. Широкая публика знает Исаака Шварца по музыке к культовым российским фильмам «Белое солнце пустыни», «Звезда пленительного счастья», «Станционный смотритель», «Нас венчали не в церкви» и многим другим. А советско-японский фильм «Дерсу Узала» режиссера Акиро Курошавы с музыкой Шварца был удостоен премии «Оскар». Однако сам композитор к славе и популярности относился спокойно и жил уединенно в поселке под Петербургом. Он признавался, что самое трудное в его ремесле - «написать свежую, сильную, запоминающуюся мелодию».ма



## 210 лет со дня рождения Рихарда Вагнера

Он был одарен не только большой силой воображения, но и открыл новые формы музыкального искусства.

Сложное новаторское искусство Вагнера нелегко пробивало себе дорогу. Биография композитора почти такая же драматическая, как и сюжеты его 13 опер. Двадцатилетний Вагнер становится оперным дирижером и скоро создает свои первые сценические произведения. В 1840-е годы композитор был дирижером Дрезденского оперного театра, руководил симфоническими концертами.

В годы изгнания Вагнер создает замечательную часть монументальной тетралогии «Кольцо нибелунгов» на сюжет древнегерманского эпоса (из четырех опер были написаны «Золото Рейна», «Валькирия» и часть «Зигфрида», последняя - «Гибель богов» была завершена в 1876 году). Позднее были написаны «Тристан и Изольда» и «Нюрнбергские мейстерзингеры».



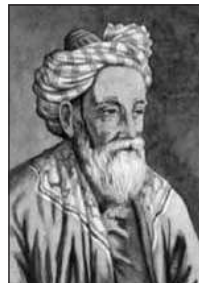
## 110 лет со дня рождения Никиты Богословского

Никита Владимирович Богословский родился 22 мая 1913 года в Санкт-Петербурге. Талант его был замечен с самого детства. Первым его сочинением был вальс, написанный им в 8-летнем возрасте и посвященный дню рождения дочери Леонида Утесова. В 15-летнем возрасте в Ленинградском театре музыкальной комедии состоялась премьера оперетты «Ночь перед Рождеством», написанная юным композитором. В 1930 году Никита поступил в Ленинградскую консерваторию по классу композиции (экстернат), которую успешно окончил в 1934 году. В списке произведений Богословского - симфоническая и камерная музыка, сочинения для музыкального театра, песни и музыка к кинофильмам и мультфильмам. Композитор сочинил музыку к 52 драматическим спектаклям; 58 художественным фильмам, написал около 200 песен, среди которых такие популярные, как «Я на подвиг тебя провожала», «Любимый город», «Спят курганы темные», «Темная ночь», «Шаланды», «Три года ты мне снилась» и др. Как дирижер Богословский выступал в России и за рубежом, с концертами и творческими вечерами объездил весь мир.

Умер Никита Владимирович Богословский 4 апреля 2004 года в Москве, был похоронен на Новодевичьем кладбище столицы.

## Сила - в справедливости. Омар Хайям. 975 лет со дня рождения.

Гияс ад-дин Фатх ибн Ибрахим Омар Хайям Нишапури родился в Нишапуре, учился в этом городе. а затем в крупнейших центрах науки того времени. в том числе в Балхе и Самарканде, где написал трактат «О доказательствах задач алгебры и алмукабалы». На



богатом историческом материале исследователи доказали заслуги Омара Хайяма как ученого, который сделал ряд важнейших открытий в области астрономии, математики и физики.

С 1074 года Хайям возглавлял крупнейшую астрономическую обсерваторию. В середине 90-х г.г. XI века совершил паломничество в Мекку. Последние годы жизни Хайям провел в Нишапуре. Он мало общался с людьми и дружил в эти годы только с книгой. Творчество Хайяма - это удивительное явление в истории культуры народов Средней Азии и Ирана. Хайям страстно желал переустройства мира и делал для этого все, что в его силах: открывал законы природы, вникал в тайны мироздания. Это еще одно доказательство того, что в средние века, в период инквизиции, всеобщего гнета, духовное развитие человеческого общества не останавливалось и не могло остановиться.

## 150 лет со дня рождения Анри Барбюса

С началом Первой мировой войны Анри Барбюс ушел на фронт добровольцем, был ранен, дважды награжден. Известность к нему пришла после романа «Огонь», передающего военный опыт писателя и признанного одним из лучших романов о войне. За «Огнем» последовал другой роман - «Ясность». Барбюс был среди первых, кто начал описывать войну с отвращением, воссоздавая ужас окопных будней. Он стал лидером международного объединения «Кларте», посвятившего свою деятельность пропаганде пацифизма. Октябрьскую революцию в России Барбюс воспринял как событие всемирно-исторического значения и в 1923 году вступил в Коммунистическую партию Франции.

Несколько раз он посетил СССР и, подпавав под обаяние Сталина, написал его биографию, так и называвшуюся - «Сталин». Однако самое известное произведение Барбюса, подарившее ему огромную славу и успех в театрах всего мира, очень далеко от политики. Это пьеса «Нежность».

По материалам СМИ



# РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

## ROOFING & WINDOWS

### 267-243-8039

[www.alsroofing.org](http://www.alsroofing.org)

Представляем вашему вниманию фоторепортаж  
участников - студентов  
**ТАНЦЕВАЛЬНОГО ТЕАТРА**  
**ОЛЬГИ КРЕСИНОЙ,**

выступивших на международном конкурсе  
артистов балета в Италии (г. Сполето)  
в мае этого года.



Вышли в финал и стали лауреатами  
этого конкурса следующие  
студенты:  
**Никита Азов,**  
**Кристина Кузив,**  
**Соломия Орос**  
**и Валерия Чижов.**

Поздравляем  
лауреатов,  
их педагога  
**Ольгу Кресину**  
и всех тех, кто  
помогал и сопутствовал  
этому  
замечательному успеху  
с блистательной победой!



**Огромное спасибо**  
педагогу Ольге Кресиной за ее педагогический  
талант и возможность приобщить  
наших детей к высокой культуре  
классического танца. Благодарим также всех  
родителей за поддержку и понимание.

Чтобы записать ребенка в школу к педагогу  
Ольге Кресиной необходимо пройти  
предварительный просмотр,  
по результатам которого будет принято  
решение о зачислении вашего ребенка на обучение.

Справки по телефону – 267- 243- 4505, website - [www.OlgaKresin.com](http://www.OlgaKresin.com)

# ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ

OSSTEM IMPLANT

## Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Медицинского Института  
и University of Pennsylvania School  
of Dentistry.  
Многолетний опыт работы  
в Киеве и Филадельфии.

**ВСЕ ВИДЫ  
СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ  
ПОМОЩИ  
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

- ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Oral exam, чистка, 4-x-rays

### \$100

Только с этим купоном  
Exp. 05.15.2023

### \$100 OFF

с любой процедуры,  
стоимостью свыше \$1,300

Только с этим купоном. Exp. 05.15.2023

Особые  
скидки  
для  
пенсионеров

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,  
Feasterville, PA 19053

## 267-988-4586

# ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

УСЛУГИ ОПЫТНОГО  
ВОДИТЕЛЯ.  
ОТВЕЗУ И ВСТРЕЧУ.

Аэропорты  
(PHL) Phila, Newark,  
Trenton,  
(JFK) New York.

КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ  
АВТОМОБИЛЬ  
МОДЕЛИ LEXUS  
LUXURY  
ДЛЯ 4-Х  
ПАССАЖИРОВ



Находимся в Langhorne, PA 19053

Пишите **215-501-9744** Галина



ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

# Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

## Делаем тест на COVID-19 совершенно бесплатно

Предоставляем бесплатный PAXLOVID для лечения COVID  
(по рецепту врача)

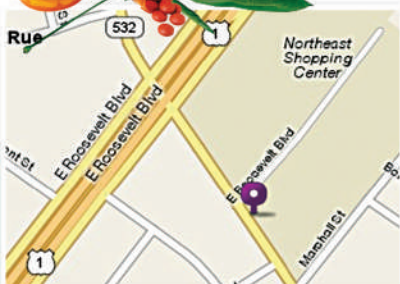
ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ  
НОЧНЫЕ СОРОЧКИ

МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ  
МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА  
и МНОГОЕ ДРУГОЕ



**ВИТАМИНЫ  
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ  
ЛЕКАРСТВА  
КОСМЕТИКА**

**Различные КРЕМЫ И МАЗИ**



Blue Grass Plaza  
2417 Welsh Rd. Philadelphia,  
PA 19114

Мы находимся  
на одной плазе  
с NetCost Market

tel. **215-676-7650**  
fax. **215-676-7630**





DON'T PAY RETAIL  
**BUY WHOLESALE**



ALPINA WHITE

**\$1719**  
ALL WOOD KITCHEN  
**10' x 10'**  
KITCHEN CABINETS ONLY

**BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOM • FLOORING & MORE**



STARTING AT  
**\$.79 / Sq Ft**

LAMINATE FLOORING  
WATERPROOF WPC &  
RIGID VINYL FLOORING



FREESTANDING  
BATHTUBS  
STARTING AT  
**\$789**

STARTING AT  
**\$389**  
BATHTUB DOORS  
SHOWER DOORS  
SHOWER ENCLOSURES



MODERN  
VANITY  
CABINETS

STARTING AT  
**\$199**

**OVER 100  
MODELS!**

**FREE 3D KITCHEN DESIGN!**

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

**LOW PRICES EVERY DAY!**

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

**215-745-7900**  
info@aaadistributor.com

**2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114**  
Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ  
ПО-РУССКИ**

[www.aadistributor.com](http://www.aadistributor.com)

**ALL IN STOCK!**

# GS Consulting Group

- Ландшафтный дизайн
- Стрижка кустов, покос травы
- Подрезка деревьев
- Посадка новых растений
- Обработка от сорняков, болезней и вредителей
- Подкормка комплексными удобрениями
- Mulches
- Качественное мытьё домов, патио

Дружественный, доброжелательный коллектив  
ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ. ОБУЧАЕМ.

**267-939-4046** Геннадий Фоменко

**267-334-2889** Выпускник Кустанайского сельскохозяйственного  
института по специальности агроном

Творческое отношение  
к работе.

ЗАКАЗЫ ВЫПОЛНЯЮТСЯ  
СВОЕВРЕМЕННО.

Гибкая система цен.  
Любой вид оплаты.

VitaCare агентство по уходу  
за пожилыми людьми  
приглашает на работу  
**Field Registered Nurse  
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом  
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного  
и заботливого человека, который бы смог  
ездить в North, West, Center,  
South Philadelphia, Montgomery,  
Delaware, and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских  
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,  
гибкие часы работы,  
прекрасная оплата  
и бонусы.**

**Вы сами  
устанавливаете  
свой график!**

Звоните Ирине  
или e-mail resume to  
Equal Opportunity Employer

**VitaCare**  
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency  
is looking for a **Field Registered Nurse  
to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required.  
We are looking for an organized and  
self-disciplined individual with pleasant  
and caring personality  
who will be travelling to North, West, Center,  
South Philadelphia, Montgomery,  
Delaware, and Bucks Counties.

**New graduates are  
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,  
great pay  
and benefits.**

**You will be  
your own boss!!!**



**215-953-9225**  
[vitaicare2003@comcast.net](mailto:vitaicare2003@comcast.net)

Call Irina  
or e-mail your Resume  
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

**ДОСТАВИМ ВАШИ ПОСЫЛКИ ИЗ США В РФ, БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ**

ОТПРАВЛЯЙТЕ ПОДАРКИ БЛИЗКИМ, ПОКУПКИ ДЛЯ ДРУЗЕЙ И ДРУГИЕ ПОСЫЛКИ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ

**EASY SHIP**

подробнее  
**+1 973 771 44 20**

EASYSHIP.RU  
РАЗДЕЛ «ЛИЧНЫЕ ПОСЫЛКИ»

Вы или близкий Вам человек нуждается в уходе?

**ЗВОНИТЕ НАМ!**  
**267-982-7399**

Фарида Мислимова поможет получить

**БЕСПЛАТНО**

**Waiver программы по уходу на дому**

Говорим по-русски    Biz azərbaycanca danışırıq    Говоримо українською    Türkçe konuşuyoruz    Biz o'zbek tilida gaplashamiz

**ARTIST HOUSE ПРИГЛАШАЕТ НА ДЕТСКОЕ ШОУ**

**ВОСКРЕСЕНЬЕ 28 мая 15:00-16:00**

БИЛЕТЫ \$ 10.00

15501 Bustleton Ave., Building H  
Philadelphia, PA 19116    смс/звоните **215-392-2700**

[artist-house.org](http://artist-house.org)

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**

LONG DISTANCE  
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА!**  
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-334-7880**

**МОЛИТВА ЗА ЗДОРОВЬЕ**

**21 МАЯ | 4 PM**

455 Tomlinson Rd  
Philadelphia PA 19116

**267-632-1425**  
Лилия

**АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ**

989 Avenue of Americas,  
Floor 21, New York, New York 10018

**A&S Travel**

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк  
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк  
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк

ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ  
ЛУЧШИЙ СЕРВИС

(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included



## МАТУШКА МИРРА

Целительница и провидица, которая обладает чудодейственной силой: заговорит и избавит от вредных привычек, недуга, проклятия, очистит вашу душу и тело от сглаза, порчи и любого вида колдовства, вернет любимого, отведет соперницу и врагов, а также воссоединит семью.

Провидица, матушка Мирра, определяет прошлое, настоящее и будущее, используя ее дар на благо людей.

Принимает по предварительной записи, а также по Скайпу и телефону.

Для более подробной информации пишите ей лично, или звоните

**(917) 373-7221, (646) 280-8300.**

Мир и счастье вашему дому!



Королевские концерты в Филадельфии для наших клиентов с участием звезд мирового масштаба – это подарок от Давида Гвинианидзе

## ИМПЕРИЯ ВКУСОВ ДЛЯ ВАС

Горячая еда ресторанного качества и свежие молочные продукты

Ежедневная доставка на дом  
**БЕСПЛАТНО**  
для людей золотого возраста

Звоните смело, заказывайте еду на пробу и самостоятельно принимайте решение...

**718.200.9044**

**Вы достойны быть там, где лучше!!!**



**Sun Trans Auto Group, INC**  
**IS LOOKING FOR**

WE STAND WITH

UKRAINE

# CDL CLASS A DRIVERS

- Reefer trailers 3000+miles per week
- Dispatch 24/7
- O/O are welcome
- Direct deposit weekly
- Parking and Repair Shop
- Dedicated loads
- Pay \$0,65 - \$0,75 cents per mile, empty and loaded



**\$2800**  
per week  
**GUARANTEED**

**MAIN PHONE - 847-805-8464**

direct **331, 333, 3984** call/tex.

[www.Staginc.net](http://www.Staginc.net)

We speak English, Russian, Ukrainian and Polish



**ANCHOR REALTY NORTHEAST**  
www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419  
Office: (215)333-1116  
Fax: (215) 333-9111

**ERIC BEREZIN**

2200 Michener St., Suite 9,  
Philadelphia, PA 19115



**ПОМОГАЮ  
ПРОДАТЬ. КУПИТЬ. СДАТЬ. СНЯТЬ.**

ПОЛНАЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.  
ЧЕСТНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ.

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
С КЛИЕНТАМИ.

**MANAGEMENT:**  
подбор жильцов, сдача в аренду,  
контроль оплаты, устранение неполадок.




# Афиша

**15 июня по 25 июня** **GARDEN BROS NUCLEAR CIRCUS**  
Philadelphia Mills  
455 Franklin Mills Circle - Philadelphia PA,

---

**16 июня 2pm** **ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ**  
в помещении Центра «Трубный Зов»  
9313 Banes Str., Phila, 19115.

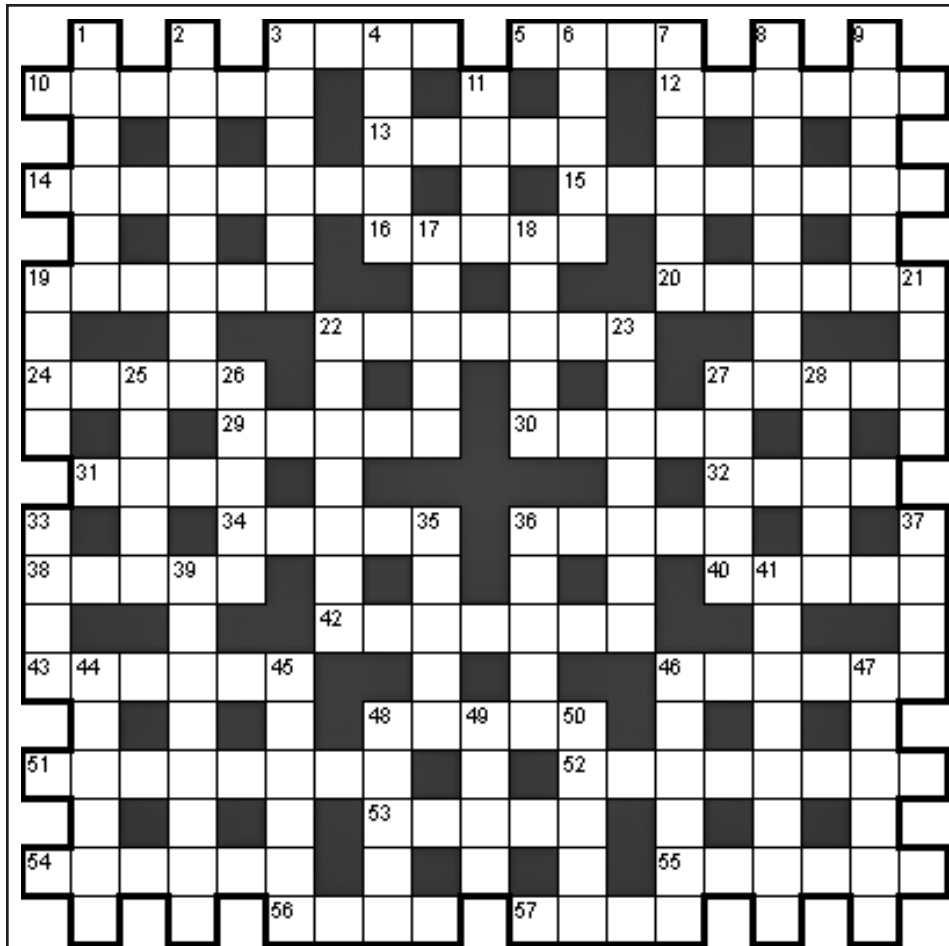
---

**16 июня 8pm** **Анатолий Белый**  
в спектакле «Я здесь»  
JCC KleinLife, 10100 Jamison Ave

---

**1 июня Jamala**  
**2 июня Осторожно Фиксики**

(следите за нашей рекламой)



**По горизонтали:**  
3. Разновидность супа.  
5. Один из трёх родов художественной литературы.  
10. Работник радио, телевидения.  
12. Большой мост через овраги или сухие долины.  
13. Стиль плавания без выноса рук над водой.  
14. Русская мера веса.  
15. Вещество, вызывающее состояние опья-

нения.  
16. Действие, предпринимаемое для достижения какой-нибудь цели.  
19. Отечество, родная страна.  
20. Тропическое растение с крупным, овальной формы.  
22. В Древней Риме подразделение легиона.  
24. Предмет в форме лопатки с загнутыми кверху боковыми краями.  
27. Пастбище, место кормления скота.  
29. Персонаж пьесы М. Горького «На дне».

30. Ударяющая часть механизма в огнестрельном оружии.  
31. Страна, область.  
32. Звук, производимый ударом кости о кость.  
34. Способ действия.  
36. Азиатское млекопитающее, бамбуковый медведь.  
38. Небольшой боковой отросток, побег дерева, кустарника или травянистого растения.  
40. Одиная австралийская домашняя собака.  
42. Форма городской танцевально-бытовой музыки американских негров.  
43. Водный источник, текущий из земли.  
46. Лесная птица.  
48. На юге, в Средней Азии: белый хлеб в виде большой плоской лепёшки.  
51. Поиск полезных ископаемых.  
52. Злак, сельскохозяйственная культура.  
53. Каменная плита с надписью или рельефным изображением.  
54. Жилое помещение на судне.  
55. Лицо командного состава армии и флота.  
56. Позор, бесчестье.  
57. Стальной проволочный трос для буксировки трала.

**По вертикали:**  
1. Национальная женская одежда в Японии.  
2. Опора для кровли.  
3. Общее название многих сплавов на основе меди.  
4. Спиливание или срубание деревьев.  
6. Музыкально-поэтическое произведение.  
7. Соединение металлических частей путём заливки промежутков между ними расплавленным металлом.

8. Вид брюк.  
9. Род растений семейства жимолостных.  
11. Комедийный герой итальянского народного театра.  
17. Сорт красного вина.  
18. Буква латинского алфавита.  
19. Совершенствование в процессе развития.  
21. Бурный грязекаменный поток.  
22. Медицинский инструмент-трубка, вводимая в каналы и полости тела с диагностической или лечебной целью.  
23. Специалист в области земледелия и сельского хозяйства.  
25. Простейшая грузоподъёмная машина.  
26. Полоса по краю.  
27. Достижение в области науки, культуры.  
28. Коротко и ровно подстриженная, засеянная декоративной травой площадка.  
33. В монархических странах: монарх, его семья и приближённые к ним лица.  
35. Неизменное положение, принимаемое на веру.  
36. Денежное вознаграждение.  
37. Положение тела.  
39. Руда ртути.  
41. Расположение элементов целого в порядке от высшего к низшему.  
44. Жрец-прорицатель в древнем мире.  
45. Свод законов, относящихся к какой-либо области права.  
46. Совокупность предприятий, осуществляющих один и тот же вид основной деятельности.  
47. Профессия рабочего.  
48. Приспособление в виде плавников, надеваемых на стопы ног.  
49. Небольшое складное опахало.  
50. Система величин, принятых для измерения той или иной величины.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**  
1. Кимона. 2. Стромпило. 3. Бронза. 4. Рубка. 6. Ласты. 9. Фигур. 10. Диктор. 12. Визуал. 13. Борт. 14. Золотник. 15. Наркотик. 16. Акция. 17. Родина. 19. Родина. 20. Нанас. 22. Корота. 24. Совок. 27. Вязул. 29. Актёр. 30. Курок. 31. Край. 32. Лаз. 34. Метод. 36. Панда. 38. Ветка. 40. Лин-н-н. 42. Ретам. 43. Родник. 46. Сорока. 48. Го. 49. Ретам. 52. Кукуруза. 53. Стела. 54. Кубрик. 55. Офицер. 56. Стыд. 57. Ваер.

## КИНОНАВИГАТОР

## ДЕБЮТ SAINT LAURENT PRODUCTIONS, КЕЙТ БЛАНШЕТТ В РОЛИ МОНАХИНИ, СЕРИАЛ С THE WEEKND: ЧТО СМОТРЕТЬ НА 76-М КАННСКОМ КИНОФЕСТИВАЛЕ

16 мая стартовал 76-й Каннский кинофестиваль — один из самых авторитетных смотров авторского (и не только) кино, в программу которого ежегодно мечтают попасть лучшие режиссеры со всего мира.

## «ГОРОД АСТЕРОИДОВ» / ASTEROID CITY



Любитель симметрии и ретроэстетики Уэс Андерсон снял новую залитую солнцем картину с блестящим актерским составом: Скарлетт Йоханссон, Том Хэнкс, Стив Карелл, Марго Робби, Тильда Суинтон — лишь малая часть звездного каста. Действие фильма развернется в 1955 году в вымышленном городке, где ежегодно проводится собрание юных астрономов. Очередной такой слет вдруг прерывается событиями, которые изменят мир.

## «УБИЙЦЫ ЦВЕТОЧНОЙ ЛУНЫ» / KILLERS OF THE FLOWER MOON



В основу новой масштабной (по слухам, длительность ленты составит 3 часа 26 минут) кинокартины Мартина Скорсезе лег американский бестселлер — роман Дэвида Гранна «Убийцы цветочной луны. Нефть. Деньги. Кровь». История разворачивается в 1920-х годах в Оклахоме. Коренных жителей США убивают одного за другим после того, как на территории обнаруживают залежи нефти. Массовые убийства предстоит расследовать ФБР. В историческом триллере снялись Леонардо Ди Каприо, Роберт Де Ниро и Брендан Фрейзер.

## «КУМИР» / THE IDOL



Сэм Левинсон, известный по работам «Эйфория» и «Малькольм и Мари», на этот раз выступил режиссером сериала о том, как восходящая поп-звезда вступает в опасные отношения с владельцем модного ночного клуба в Лос-Анджелесе и по совместительству предводителем загадочного культа. Пару сыграли Лили-Роуз Депп и The Weeknd. А по словам HBO, это будет «самая грязная история любви в Голливуде».

## «СТРАННЫЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ» / STRANGE WAY OF LIFE



Педро Паскаль, Итан Хоук и красавчик Ману Риос в новом вестерне Педро Альмодовара, руку к которому приложила недавно созданная компания по производству фильмов Saint Laurent Productions, — звучит многообещающе! Пока о картине известно немного, но сам режиссер назвал фильм «своим ответом «Горбатой горе»». По сюжету старые друзья спустя 25 лет разлуки встречаются и вспоминают прошлое, но случайности, как известно, не случайны.

## «МАЙ-ДЕКАБРЬ» / MAY DECEMBER

Для того, чтобы лучше понять, о чем кино, стоит начать с разгадки названия: английская идиома «May-December» используется, чтобы описать отношения в паре с большой разницей в возрасте. Тодд Хейнс снял драму о женщине, чей роман с сотрудником младше нее на двадцать лет вызвал громкий скандал в СМИ. Много лет спустя в жизни пары появляется кинозвезда (в исполнении Натали Портман) в надежде лучше понять семью, прежде чем сниматься в фильме о ней. В роли пары — Джулианна Мур и Чарльз Мелтон.

## «ХИМЕРА» / LA CHIMERA



Аличе Рорвахер, на счету которой немало наград, включая Гран-при жюри Каннского кинофестиваля, продолжает размышлять над итальянской идентичностью. 1980-е годы, Италия. Молодой археолог из Британии открывает для себя мир нелегальной продажи украденных артефактов этрусков.

## «МОНСТР» / KAIBUTSU



Режиссер Хирокадзу Корээда успел завоевать любовь зрителя и критиков трогательным фильмом «Магазинные воришки» (картина получила «Золотую пальмовую ветвь» в 2018-м в Каннах), а годом позже снял французскую ленту «Правда» с дивой Катрин Денев в главной роли. Теперь же автор возвращается к японской эстетике и киноязыку, рассказывая историю одного жестокого школьного конфликта с трех точек зрения: матери, учителя и ребенка. Музыка к фильму написал выдающийся композитор Рюити Сакамото, ушедший из жизни 28 марта этого года.

## «КЛУБ ЗЕРО» / CLUB ZERO



Жуткий психологический триллер Джессики Хауснер, действие которого разворачивается в элитной школе. Молодая учительница пытается ввести новый предмет под названием «осознанное питание», призывает пятерых подростков резко снизить потребление пищи, бросить вызов общественным нормам и отстраниться от родителей. События принимают опасный оборот.

## «НОВЕНЬКИЙ» / THE NEW BOY



В захватывающей религиозной драме Уорвика Торнтона Кейт Бланшетт предстанет в роли монахини, руководящей уединенным монастырем в Австралии 40-х годов. Ее душевный покой рушится, когда вдруг среди ночи на пороге появляется маленький мальчик-сирота. Этот фильм — глубокое размышление на темы колониализма, духовной борьбы и истинной цены выживания.

## «ЗОНА ИНТЕРЕСОВ» / THE ZONE OF INTEREST



Джонатан Глейзер совместно с киностудией A24 снял экранизацию одноименного романа Мартина Эмиса, действие которого происходит в концлагере Освенцим. В центре сюжета — нацистский офицер, влюбившийся в жену коменданта лагеря. Повествование ведется с точек зрения нескольких героев: коменданта Освенцима, его жены, немецкого офицера и еврея-заключенного. Известно, что Глейзер работал над фильмом более десяти лет.

Екатерина Краюхина



## Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;  
EMAIL – [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com), наш веб-сайт - [socalroadtorecovery.com](http://socalroadtorecovery.com)

Реабилитационный центр, «South California Road to Recovery» является одним из многих центров в США, который оказывает комплексное медицинское лечение и медикаментозное лечение (MAT) русскоговорящему населению из стран бывшего Советского Союза. Медикаментозное лечение (MAT) - это использование медикаментов в сочетании с поведенческой терапией или психотерапией для обеспечения комплексного подхода к лечению расстройств, связанных с употреблением алкоголя или психоактивных веществ. Научные исследования доказали, что комбинация лекарств и психотерапии может успешно лечить разные виды алкогольной или наркотической зависимости. Некоторые люди способны избавиться от наркотической или алкогольной зависимости только с помощью психотерапии или религии, но для большинства людей, борющихся с серьезной зависимостью, MAT может помочь избежать срывов и восстановить психологическую стабильность. MAT в основном используется для лечения зависимости от алкоголя или опиоидов, таких как героин или обезболивающих препаратов, содержащих опиоиды. Предписанные лекарства помогают нормализации химических процессов головного мозга, блокируют эйфорическое воздействие алкоголя и опиоидов на мозг, понижают физиологиче-

скую тягу к наркотику и нормализуют функции организма. Лечение с использованием MAT одобрено американским департаментом FDA, с учетом потребностей каждого пациента. «South California Road to Recovery» проводит медицинскую диагностику с каждым пациентом и оказывает комплексное лечение от алкоголя или наркотической зависимости, используя MAT в сочетании с различными видами психотерапии. Лечение в реабилитационном центре проходит в два этапа. Первый, очень важный этап – это детоксикация организма. Детоксикация, это не лечение, а стабилизация физического и затем психоэмоционального состояния человека. У многих пациентов в период отказа от наркотиков или алкоголя могут обостриться многие другие сопутствующие заболевания, плюс у большинства присутствуют нарушения сна, психоз, повышенная тревожность, нервозность, хронические боли, проблемы с концентрацией внимания и памятью, сексуальные проблемы. Мы сотрудничаем с целым рядом первоклассных специалистов: наши кардиологи, эндокринологи, терапевты и психиатры медикаментозно помогают облегчить симптомы зависимости и по прошествии 2-3 недель стабилизируют состояние пациентов. Мы разрабатываем индивидуальный план лечения для каждого пациента, и пациенты чувствуют

себя комфортно. Большинство реабилитационных центров после нормализации состояния пациентов отпускают их домой, где они со временем опять возвращаются к своим смертельным пристрастиям. «South California Road to Recovery» предоставляет лечение на продолжительной основе, понимая, что для восстановления человека нужно время. У нас предусмотрено комфортное проживание в стационаре, у пациентов есть свои индивидуальные комнаты, с телевизором и компьютерами. В течение года пациент проходит медикаментозное лечение по рекомендации врача, а также терапевтические процедуры и социальную реабилитацию. Ведь, если сразу больного отправить в ту среду, из которой он приехал, то риск срыва составляет 99%. «South California Road to Recovery» помогает пациентам восстановить психические расстройства, улучшить физическое здоровье, найти новые смыслы и цели в жизни, восстановить духовный баланс, центр также содействует в организации учебы или трудоустройства. Наш центр помогает работающим пациентам оформлять медицинские отпуска для прохождения лечения, при этом работодатель не имеет доступа к истории болезни пациента, диагноза или процесса лечения. Большинство пациентов получают денежные компенсации из фонда штата пока проходят

лечение в центре и центр помогает оформлять необходимые документы. Попасть в центр может любой человек, которому 18 лет и старше, у которого есть частная страховка. Многие пациенты с алкогольной или наркотической зависимостью также часто страдают и диабетом, и нарушениями в работе сердечно-сосудистой системы, и гепатитами В и С. «South California Road to Recovery» обязательно помимо лечения зависимости, занимается лечением этих сопутствующих заболеваний. Плюс, у большинства зависимых наблюдается проблема с выражением чувств и нарушенной реакцией нервной системы на стресс. Специалисты нашего центра помогают пациентам осваивать новые навыки, как справляться с трудностями, непростыми ситуациями, проработать душевные травмы, чтобы потом внезапно возникший стресс не спровоцировал у человека желание утопить его в алкоголе или наркотиках.

**Если вам или вашему близкому человеку нужно лечение от наркотической или алкогольной зависимости, то обязательно позвоните и проконсультируйтесь с нашими специалистами. Наши консультации бесплатны. Звоните круглосуточно 714-798-3423.**



## Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости

Наши контакты: LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;  
EMAIL – [scrr7057@gmail.com](mailto:scrr7057@gmail.com), наш веб-сайт - [socalroadtorecovery.com](http://socalroadtorecovery.com)

### Отзывы благодарных пациентов

*Lacy Gautreaux*  
3 месяца назад

Моя семья всегда будет благодарна Анжелике и ее сотрудникам. Эти люди стали семьей. Они делают все возможное! Они терпеливы! Они действительно существуют! Их техника работает!  
Временной шкалы трезвости нет. Я боролась с болезнью моего сына 4 года подряд. Я видела, как он вошел в эту клинику мальчиком, а вышел больше мужчиной. Это родители, профессионалы, лучшие друзья и боксерские груши. Они структурные, эмпатические и медицинские. Они всегда рядом с вами, когда вы даже не там! Настоятельно рекомендую, если вам нужны действительно заботливые люди, это то место! Говорю, исходя их опыта и истории с моим ребенком.

*Chris Valdez*  
8 месяцев назад

У меня нет слов, чтобы описать, что это место и что люди в нем значат для меня. Посещение этого учреждения было буквально не только одним из самых открывающих мне глаза и чудесных мест, в которых я когда-либо был, но и помогло мне осознать и испытать то, что нужно, чтобы не только стать ответственным и целеустремленным взрослым, но и стать любящим добрым и ОТВЕТСТВЕННЫМ сыном. к матери, которая знала только душевную боль и безысходность от того, что некуда было обратиться. (Моя мама рассмеялась бы, если бы прочитала это ...) Эти люди на 1000000% НАСТОЯЩИЕ, снимут с себя, и отдадут вам рубашку и ВСЕГДА будут для меня семьей. У меня двойная диагностика, тип 1 и т. д. И я прошел через взлеты, падения и все, что между

ними, но разница в том, что на этот раз у меня была лучшая система поддержки, о которой я мог когда-либо мечтать !!!!! Спасибо персоналу, который работает днем и ночью, чтобы убедиться, что я в безопасности, относились с уважением, и проявляли ко мне любовь, даже когда я не мог любить себя. Огромное спасибо из глубины души.  
Для тех, кто не знает, куда идти дальше, или беспокоится о любимом человеке, если вы хотите изменить свою жизнь к лучшему ... Я был в том же месте. Дело в том, что ... новое начало - это всего лишь звонок. (Как сказала моя мама) «Изменения начинаются изнутри». ПОТОМУ ЧТО ВОССТАНОВЛЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ С ВАС !!!!! ~ Крис «большой ребенок» Вальдес.

*Warren Magruder*  
Год назад

До сих пор, мой сын, Кайл был в при-

брежной Калифорнии в So California Road to Recovery к выздоровлению. Он выглядит лучше, чувствует себя самим собой и, кажется, готов вернуться в общество в качестве жизнеспособного члена своего сообщества. Эта программа помогает моему сыну снова стать здоровым. Благодарю коллектив So. California Road to Recovery за их работу. Я рекомендую эту организацию, если кто-то ищет помощь высшего уровня для членов семьи или друзьям, злоупотребляющими психоактивными веществами. Еще раз спасибо за вашу самоотверженную работу.

**Если вам или вашему близкому человеку нужно лечение от наркотической или алкогольной зависимости, то обязательно позвоните и проконсультируйтесь с нашими специалистами. Наши консультации бесплатны. Звоните круглосуточно 714-798-3423.**

Одному из самых известных одесситов — Лазарю Иосифовичу Вайсбейну, которого мы знаем под именем Леонид Осипович Утесов, посчастливилось стать больше, чем певцом. Он был частью жизни целых четырех поколений, а его творческая жизнь продолжалась невероятно долго — почти семьдесят лет. Его пение хотели слышать все, включая первых лиц государства, а про его жизнь рассказывали несметное количество баек — ведь одесситом он оставался всегда.

\*\*\*

В пятидесятые годы в Московском цирке работал режиссер Арнольд Григорьевич Арнольд. Как писал о нем Юрий Никулин, «человек огромного темперамента, удивительной энергии — один из лучших режиссеров цирка!». Вот какую историю записал в своем дневнике знаменитый «Домовой» — директор ЦДРИ Борис Филиппов: «Арнольд очень дружил с Леонидом Утесовым, часто сживал с ним за бутылкой чего-нибудь покрепче. Однажды засиделись. Арнольд стал уговаривать Утесова остаться: чего, мол, тащиться через всю Москву на ночь глядя, вот тебе кушетка, ложись и спи. Утесов ни в какую не соглашался. Мотивировал тем, что боится огромной собаки Арнольда, на которую и днем-то страшно смотреть, а ночевать с ней в одной квартире тем более. Да еще эта кушетка, которую хозяин предлагал для ночлега: Утесов знал, что обычно собака спит именно на ней, и не без оснований опасался, что зверюга будет недовольна. И только когда Арнольд пообещал, что запрет собаку в чулан, Утесов согласился и остался. Ночью раздался грохот, и на спящего Утесова обрушилось нечто громадное и тяжелое. Эта собака вырвалась-таки из заключения и прыгнула на законную кушетку. Она устроилась на ногах Утесова и всем видом показывала, что не уйдет ни за что. Перепуганный Утесов сдавленным голосом позвал Арнольда на помощь, причем, что интересно, по-еврейски. Хозяин пришел, прогнал собаку, долго и озадаченно смотрел на Утесова и, наконец, спросил: «Лёдя, вот никак не могу в толк взять: почему ты меня по-еврейски позвал, никогда в жизни на идиш не общались?...» На что Утесов плачущим голосом ответил: «Чтобы твоя чертова собака не поняла, зачем я тебя зову!»

\*\*\*

Утесов любил рассказывать, что такое настоящее мастерство конферансье. По случаю какого-то праздника — концерт в одесском порту. Публика та еще — грузчики и биндюжники. Артисты вертятся на пупе, смешат изо всех сил. В зале гвалт и гогот, принимают, в общем, хорошо, но уж очень бурно: реплики и все такое... Конферансье, старый волк одесской эстрады, подбегает к пианисту: «Маэстро, ваш выход следующий, идите уже, что вы стоите, как памятник Дюку Ришелье!..» Пианист, весь бледный и в поту, со стоном мотает головой: «Не пойду, не пойду, смотрите, какой зал, они же меня слушать не будут, будут топтать и свистеть, какой ужас, боже мой!» «Так, — сказал конферансье, — чтоб вы знали: слушают все. Главное — как подать номер! Стойте в кулисе и смотрите!»

# Юмор

## Байки Утесова и про Утесова

Твердым шагом выходит на сцену и, перебивая шум зала, возглашает: «Загадка! На заборе написано слово из трех букв, начинается на букву „Хэ“ — что?» Зал в восторге ревет в ответ хорошо знакомое слово. «Нет! — кричит конферансье. — Нет, чтоб вы пропали! Это слово „ХАМ!“ Так вот, Бетховен, босяки: „Лунная соната“, и чтоб тихо мне!!!»

\*\*\*

Неистошимый на выдумки, Утесов особенно гордился одной репризой. Посреди концерта в кулисе раздавался телефонный звонок, и на сцену протягивалась рука с трубкой: «Леонид Осич, это вас!»

Утесов брал трубку: «Алло... Да... Этот — хороший! Этот — плохой! Хороший... хороший... Плохой... Хороший! Этот плохой! Этот хороший!» Вернув трубку за кулисы, он пояснял зрителям: «Это жена звонила... С рынка... У нее плохое зрение, и я помогаю ей выбирать помидоры!»

\*\*\*

Утесов был из тех одесситов, что старались не пропустить ни одного повода для репризы. Но однажды его перешутили. И кто же такой смельчак? Рижский портной по фамилии Беринбаум, у которого шил костюмы сам Аркадий Райкин, который и дал телефон портного Утесову, отправившемуся на гастроли в Ригу. И вот Утесов приходит к мастеру со всей своей свитой. — Месье Беринбаум, вот у меня два отреза. Я хочу два костюма — песочный и серый. Только я здесь на гастроях две недели, так что по-стахановски.

На что Беринбаум очень серьезно сказал:

— Месье Утесов, мы ваших стахановских методов не знаем. Так что, как обычно, через три дня придите заберите оба.

Окружающие затихли. Утесов был явно язвливен: портной с серьезным лицом его явно перешутил.

Тогда он сказал:

— Месье Беринбаум, вы, наверное, меня не поняли, мне нужен хороший костюм. Как вот этот, который на мне.

Тот обошел Утесова кругом:

— Кто это вам шил?

— Это мне шил в Москве знаменитый Затирка.

— Я не спрашиваю, как его фамилия. Я спрашиваю, кем он работает.

После этого Утесов кинулся обнимать портного.

\*\*\*

На гастроях в Одессе к Утесову подошел пожилой еврей. «Леонид Осич, дорогой наш! Как мы вас любим, как вся Одесса с вас гордится! Хоть вы теперь в Москве, мы всё про вас знаем, за всеми успехами следим! А какой у вас замечательный сынок — красивый, талантливый, просто чудо, весь в отца!» «Но у меня нет сына, — объясняет Утесов, — у меня только дочь, Эдит!..» «Ха, — воздел руки поклонник, — он мне будет рассказывать!»

\*\*\*

На расширенном заседании коллегии Минкультуры СССР министр Демичев распекал деятелей культуры за отсутствие идеологической цельности. В подтверждение он привел какую-то ленинскую цитату, и тут из зала раздался голос Утесова: «Неверно цитируете, Петр Нильич! У Ленина вот как!..» И — выдал подлинную цитату, как из пушки!

Демичев тут же объявил перерыв. Референты понеслись проверять, и через полчаса Демичев торжественно возглавил: «Дорогой Леонид Осипыч, спасибо вам: вы меня поправили абсолютно верно! Обращаю внимание всех присутствующих: вот так настоящий советский артист должен знать произведение великого Ленина!» На что Утесов, скромно отмахнувшись, ответил: «Ай, что вы говорите! Просто на днях мне Мотя Грин принес номер к Седьмому ноября, так там эта хохма была!»

\*\*\*

Борис Брунов рассказывал утесовскую байку о его женитьбе на артистке оперетты Елене Осиповне Ленской. Для этого рассказа Утесову была необходима коробка спичек. Он открывал коробок, вынимал одну спичку и говорил: «Смотри сюда! На нашей свадьбе были: моя сестра, — тут он клал спичку налево от себя, — и сестра Леночки». С этими словами он вынимал другую спичку и клал ее направо. «Мой брат, — еще спичка налево, — и брат Леночки». Спичка относилась направо. «Племянница моя, — спичка налево, — племянница Леночки». (Спичка направо.) «Мой дядя, — спичка налево, — дядя Леночки». (Спичка направо.) «Моя тетя, — спичка налево, — и до едреной матери Леночкиной родни!!!» При последних словах Утесов в сердцах вытряхивал в правую кучку всё содержимое коробка.

\*\*\*

Еще будучи молодым человеком, Утесов ехал в Одессе в переполненном трамвае, и вдруг услышал, что заплакала девушка — у нее вытащили кошелек. Утесов поинтересовался, сколько было в кошельке денег. Девушка ответила, что 20 копеек. Тогда он дал ей 20 копеек и попросил не плакать. Девушка успокоилась, но, выходя из трамвая, спросила Утесова: «Простите, а не могли бы вы кошелек тоже вернуть?»

\*\*\*

Утесову было 80 лет, когда режиссер Леонид Марягин пригласил его на премьеру своего фильма — в нем звучала песня в исполнении Леонида Осиповича. Когда пришло время представлять со сцены съемочную группу, Марягин представил своих помощников и заявил, что Утесова тоже считает членом творческого коллектива и надеется еще долго с ним сотрудничать.

Зал зааплодировал, а Утесов встал и сказал: «Можно, я расскажу вам один подходящий к случаю анекдот? Одного 80 летнего старца приговорили к 25 годам тюрьмы. Старец этот прослезился и сказал судьям: «Граждане судьи, благодарю вас за оказанное доверие!»

\*\*\*

История, рассказанная самим Утесовым в программе «Вокруг смеха» в 1981 году. «Меня пригласили в Большой Театр, где шёл спектакль — опера «А зори здесь тихие». В одном из актов там была такая сцена: девушки ставили пластинку с песней «Сердце, тебе не хочется покоя», которая громко зазвучала на весь театр. Я пошутил: «Обычно певцов из Большой к 60 годам выводят на пенсию, а меня в 85 только пригласили в Большой».

\*\*\*

А эту историю записал Владимир Шахиджанян:

«Я приехал на два выступления в Бердянск, — заговорщически приступал Леонид Осипович, — до войны. Заметьте, тогда я был знаменит, как Алла Пугачева. Даже больше. В Бердянске у меня жил мой кровный родственник, и вот приходит он ко мне и приглашает пообедать.

— Я могу только с оркестром.

Он согласился. И сразу после завтрака мы идем к нему домой. Я, мои ребята и еще полгорода зади. А другая половина висит на заборе у моего родича. Он подходит к калитке, распахивает её, и я вижу накрытый во дворе стол, а у самой калитки маленького золотушного мальчика.

— Сюня! — говорит мой кровник. — Смотри, кто к нам пришел!

Сюня испуганно смотрит на меня, на людей за моей спиной, на народ, висящий на заборе, и молчит.

— Сюня! Как тебе не стыдно? Неужели ты его не узнаешь? — не унимается родственник.

Мальчик со страхом ворочает глазами.

— Сюня! — уже кричит родственник. — Подумай! Это самый знаменитый человек нашего времени! Ну?

Во дворе — тишина. И мальчик Сюня, показывая на меня, выдавливает:

— Это Ленин!»

В зависимости от интонации одно матерное слово автомеханика Петрова может означать до 50 различных деталей и приспособлений!



Попробуйте объяснить иностранцу фразу:  
«Руки не доходят посмотреть».

[AdandLife.com/70.baby.ru](http://AdandLife.com/70.baby.ru)





215-869-8047

Свежая домашняя еда

**HOT MEALS**

FOOD THAT LENGTHENS LIFE

**Ежедневно готовим и доставляем еду на дом для людей, имеющих программу Waiver от штата PA**



Мы благодарим постоянных клиентов за добрую оценку работы нашего профессионального дружного коллектива и приверженность нашей компании в течение пяти лет.

**Ваше постоянство - это достойная оценка нашей работы!**

Мы любим готовить и вкладываем в это дело свои идеи и выдумку. Нам далеко небезразлично качество наших блюд, имеем богатый опыт в приготовлении диетической еды. Меню согласовано с профессиональными диетологами и ежедневно контролируется медсестрами.

Приглашаем новых друзей, ранее не пользовавшихся нашими услугами, стать нашими постоянными клиентами. Только попробуйте наши, с душой приготовленные, завтраки, обеды и ужины и, мы уверены, вы останетесь с НАМИ надолго.

**Однажды выбрав для себя нашу кухню, от нас не уходят, потому что мы - лучшие!**

*С уважением и любовью Аня и Света*



**Транспортная компания N-Trans Inc.**

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

**ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A**

на стабильные рейсы

- \* нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- \* стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- \* maximum mileage for minimum time
- \* drop-and-hook в Philadelphia
- \* мы за вас делаем pickup and delivery
- \* новая комфортная техника
- \* поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- \*\*\* direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это N-Trans Inc.**

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

*У Вас нет прав CDL class A?*

*Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?*

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A**

**для работы водителем-дальнобойщиком**

**\* Обучаем и трудоустраиваем!!!**

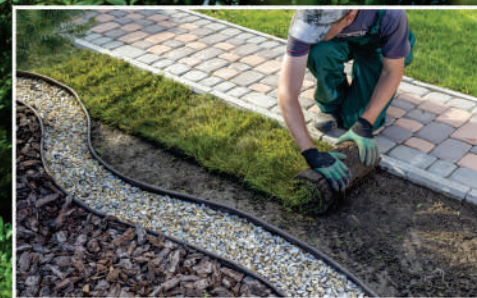
Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



**215.776.3392**

# Dennis LANDSCAPING 267-608-0013

**Любая помощь вашему дому,  
саду, огороду!**



- Стрижка травы, кустов, обрезка, удаление и спил деревьев, организация клумб, облагораживание участка.
- Завоз плодородной почвы и вывоз мусора.
- Любые виды строительных работ внутри и снаружи дома.
- Кладём shingles roof и ТПО (мягкая крыша)
- Кладём тротуарную плитку

*Система скидок. Любой вид оплаты.*



Квалифицированная, трудолюбивая, ответственная и очень организованная бригада мастеров из Беларуси и Украины своих заказчиков не подводит!

## MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

**(215)671-8840**

Board Certified

Fax  
**(215)671-1933**

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,  
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

**ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!**

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

**SUNSET**  
Licensed & Insured  
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

**Auto Repair**

STATE INSPECTION  
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service  
Computer Diagnostics  
Tires mounting & Balance  
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

**PRESTIGE AUTO SERVICE**

Автосервису, расположенному в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

**ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА**

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ - знание английского языка

**ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ**  
215 774 5100 и 717 701 9244

**ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК**

**АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care**

ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

**Мы - лучшие!** Мы постоянно занимаем первые места в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

К вашим услугам:  
МЕДСЕСТРЫ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ  
ЛОГОПЕДЫ  
ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

2 Park Lane, Suite 106  
Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991** 24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

*И вы поймете, что сделали правильный выбор*

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем **\$2,000**

**Приглашаем на работу ННА, PCW**

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др. бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах! Высоко ценим ваш труд!

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР



# MEALS DIRECT

НОВОЕ ПАРОВОЕ  
ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ  
МЕНЮ

НОВЕ ПАРОВЕ ДІСТІЧНЕ/  
ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

## БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ  
ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды,  
ужины и свежие продукты.  
Теперь вы сами формируете своё  
меню на неделю вперёд  
(меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд  
и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие,  
а, при необходимости,  
и получить программу от штата Пенсильвания.



За любой дополнительной  
информацией звоните



# 267-921-9354

Mon.-Fri. 9 am - 5 pm

office@mealsdirect.info



У випадку необхідності отримати  
будь яку інформацію телефонуйте

## БЕЗКОШТОВНІ ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ  
ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди,  
вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі  
складаєте своє власне меню щонаменше  
на тиждень наперед  
(меню обновляється кожного місяця).

Широкий вибір страв та продуктів  
харчування.

Допомагаємо перевірити наявність,  
а також при потребі, отримати програму  
штату Пенсильванія.

# Carvell

Health Services, Inc

 **215-942-9696**

Carvell Home Care - крупнейшее агентство по уходу  
за больными на дому.

С нашей помощью вы можете получить программу  
штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service)  
для ухода за родственниками или друзьями.  
Звоните нам с любыми вопросами!

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME  
ННА/HOMEMAKERS

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ

- Высокую заработную плату
- Полностью оплачиваемую медицинскую страховку (включая dental, vision & prescription plans)
- Оплачиваемый 2-хнедельный отпуск
- Оплачиваемые праздничные дни
- Возможен график работы в вечернее, ночное время и в выходные дни.



**Наш медперсонал  
имеет большой опыт работы  
в американских госпиталях и Home Care**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И МЫ ОБСУДИМ  
ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

**215-942-7555 (рус.) • 215-942-9696 (англ.)**

**БОЛЕЕ 25 ЛЕТ ЗАБОТЫ О ЛЮДЯХ**

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006